

Regeln und Wörterverzeichniß
für die
deutsche Rechtschreibung
zum Gebrauch
in den preußischen Schulen.

Herausgegeben im Auftrage des Königlichen Ministeriums
der geistlichen, Unterrichts- und Medizinal-Angelegenheiten.

Zweiter Neudruck.
Neu durchgesehen.

Berlin,
Weidmannsche Buchhandlung.
1896.

Vorbemerkungen.

1. Die Silben der Wörter sind teils betont, teils unbetont. Die betonte Silbe hat entweder den starken (Hauptton) oder den mittleren Ton (Nebenton). In dem Worte Zeiten hat Bei den starken Ton, ten ist unbetont; in Mahlzeiten hat Mahl den starken, zei den mittleren Ton, ten ist unbetont.

2. Man unterscheidet Stammesilben und Bildungselemente.

Bildungselemente sind namentlich:

a. Vorsilben: Urzeit, Undank, Antlitz, Erzschelm, bewahren, gehorchen, entkleiden, erwärmen, verwüsten, zerlegen;

b. Nachsilben: Söhnchen, Trembling, Flügel, Leiser, Mühsal, Eigentum, Freiheit, Seligkeit, Kenntnis, Landschaft, Kälte, Lindlich, folgsam, dankbar, golden, schöner, schönste, lobten, lobtest, lobte;

c. einzelne Konsonanten: Federn, Vaters, trägst, trägt.

3. In jedem einfachen deutschen Worte hat mit sehr wenigen Ausnahmen die Stammesilbe den starken Ton, z. B. leben, Menschen, ehrbar.

Die Nachsilben ei und ier und die Vorsilbe ant haben stets, die Vorsilben un, ur und erz meistens den starken Ton, z. B. Wüstenei, Revier, studieren; Antwort; ungeschen, Ursprung, Erzschelm.

In zusammengesetzten Wörtern hat in der Regel die Stammesilbe des ersten den starken Ton; die anderen Silben haben entweder den mittleren Ton, oder sie sind unbetont. So hat in Fürstenschloß Fürst den starken, schloß den mittleren Ton, en ist unbetont.

4. Der Anlaut, Auslaut und Inlaut der Silben und Wörter ist entweder vocalisch oder konsonantisch.

Konsonanten, welche dem Vokal ihrer Silbe vorangehen, stehen im Anlaut; Konsonanten, welche dem Vokal ihrer Silbe folgen, im Auslaut, wenn ihnen eine konsonantisch anlautende Nachsilbe folgt, oder wenn sie den Schluß des Wortes bilden; aber im Inlaut, wenn sich eine vocalisch anlautende Nachsilbe anschließt. In dem Worte Gründ steht nd im Auslaut, in Gründe im Inlaut; in dem Worte gründlicher steht nd im Auslaut, l im Anlaut, ð im Inlaut, r im Auslaut.

I. Laute und Buchstaben (Lautzeichen).

§ 1. Man unterscheidet Vokale und Konsonanten.

Die Vokale sind:

1. einfache Vokale: a e i o u
ä ö ü

2. Diphthonge: au eu ei

Die Konsonanten sind:

v	b;	f	w	m
t	d;	ß	r	l
d ¹⁾) sch		i		n
f	g;	h		n ³⁾

Anm. 1. Die Zeichen *h* und *n* werden für verschiedene Lauten gebraucht. Umgekehrt gebraucht man aber auch für denselben Laut verschiedene Zeichen. Für den Laut *en* und *ei* werden auch die Buchstaben *äu* und *ai*, für den Laut *ü* auch *y* verwendet. Der *f*-laut wird auch durch *v*, der harte *S*-laut auch durch *s* und *ss*, der *K*-laut auch durch *c*, die Lautverbindung *hw* durch *qu* und die Lautverbindungen *ts* und *ts* auch durch *z* und *z* (*e*) bezeichnet. Durch die Unterscheidung von großen und kleinen Buchstaben bietet die Schrift sogar doppelte Zeichen für jeden Laut.

Anm. 2. Es ist *Ü*, *Ö*, *Ü*, *Ä*, *Ö*, *Ü* und nicht *Ae*, *Oe*, *Ue*, *Ae*, *Oe*, *Ue* zu schreiben.

II. Grundsatz der deutschen Rechtschreibung.

§ 2. Bezeichne jeden Laut, den man bei richtiger und deutlicher Aussprache hört, durch das ihm zukommende Zeichen.

Anm. Wenn jedem Laut ein bestimmter Buchstabe entspräche und der Laut immer durch diesen Buchstaben bezeichnet würde, so bedürfte es keiner weiteren orthographischen Regeln. Aber beides ist nicht der Fall.

1. Für manche Lauten sind verschiedene Zeichen im Gebrauch, wie § 1 Anm. 1 zeigt.

2. Zuweilen wird auch ein Laut nicht durch den Buchstaben bezeichnet, der ihm zunächst zukommt. So schreibt man *Abt*, *Hand*, obwohl man ein *vt* und ein *ut* spricht.

3. Dazu kommt noch, daß die Quantität der Vokale durch verschiedene, nicht konsequent durchgeführte Mittel bezeichnet wird, und daß in der Schreibung der Fremdwörter auch fremde Lautbezeichnung üblich ist.

Durch solche Abweichungen von dem orthographischen Grundsatz werden weitere Regeln notwendig.

¹⁾ z. B. in *ich*. ²⁾ z. B. in *aß*. ³⁾ z. B. in *Ende*, *lange*.

N e g e l n.

III. Über die Wahl unter verschiedenen Buchstaben, welche denselben oder einen ähnlichen Laut bezeichnen.

A. Vokale.

ä; e; äu, eu.

§ 3.

ä und äu schreibt man als Bezeichnung des Umlautes

1. regelmäßig in den Wörtern, die in einer anderen Form a oder au zeigen, z. B. älter, Länder, Nämme, läuft;

2. gewöhnlich auch in solchen Wörtern, denen ein augenscheinlich verwandtes Wort mit a oder au zur Seite steht, z. B. rächen, Ärmel; räumen, gläubig.

3. In vielen Wörtern erscheint aber auch ä und äu, ohne daß eine verwandte Form mit a und au vorhanden ist oder nahe liegt, z. B. Ähre, jätzen, räuspern. Und umgekehrt schreibt man in manchen Wörtern e, obwohl ein verwandtes Wort mit a nicht fern liegt, z. B. behende, edel, Eltern, stets, fertig.

Beispiele: ähnlich, ähen, bähnen, blähen, Bär, gebären, Gebärde, verbrämen, fächeln, Fächer, fähig, ungefähr, gäng und gäbe, gähnen, gären, Gräte, gräßlich, hämisch, hätscheln, Käfer, Käfig, Käse, krähen, Geländer, Lärm, Mädchen, Mägdlein, mähen, Mähne, Mähre (Pferd), Märchen, mäkeln, März, nähen, plärren, prägen, rüthen, Säbel, sän, Säge, Sädel, Sänfte, Schächer, Schädel, Geschäft, Schäker, Schärpe, schmähen, schmälen, schräg, Schwäher, schwären, spähen, spät, Strähne, Thräne, träge, wähnen, -wärts (vorwärts), zähe, Zähre;

dräuen, Knäuel, Näude, räudig, Säule, sträuben, täufchen;

echt, emsig, Ente, Esche, Espe, Grenze, Hering, Kremppe, ausmerzen, abspenstig, widerspenstig, überschwenglich, stets, welsch, bleuen (schlagen), bläuen (von blau), deuchte (von dünnen), Greuel, greulich (furchtbar; aber gräulich von grau), Leugnen, Leumund, verleumden, schneuzen.

U m. Man unterscheidet Ähre (am Halm) und Ehre, Fäse (junge Kuh) und Fesse (am Fuß), Lärche (Baum) und Lerche (Vogel); Wehr, Abwehr, sich wehren; währen (dauern), während, Währung; gewähren (gestatten), die Gewähr; bewähren (darthun, zu wahr gehörig).

ai, ei.

§ 4.

Mit ai schreibt man Bai, Hai, Hain, Kaiser, Laich, Leile, Mai, Maid, Mais, maischen, Waid (Farnpflanze).

Const schreibt man ei, z. B. Eiche, eichen, Eichamt, Eichmäß, Getreide, Heide (der und die), Leiche, Leichnam, Meier, Weide

(Baum und Hütterungssplatz), Weizen; ebenso abgefeimt, dreist, Ereignis, gescheit, Reiter.

Man unterscheidet Laib (Brot) und Leib (Körper), Saite (eines Instrumentes) und Seite (z. B. rechte, linke Seite), Waise (elternlos) und Weise (Art, Melodie), Rain (Akkergrenze) und rein.

B. Konsonanten.

§ 5. Die Bezeichnung des Auslautes richtet sich nach dem Inlaut. Man schreibt daher b, d, g in allen Wörtern, welche diese Laute im Inlaut hören lassen, z. B. graben, gräbt, Grabschheit; Kleider, Kleid, kleidsam; fangen, fängt, Gefängnis.

Im einzelnen ist folgendes zu bemerken:

d, t, dt.

1. Der Hauptregel gemäß schreibt man vor dem s der Flexion d oder t je nach der Aussprache des Inlautes, z. B. Landsknecht, Hochmuts.

Anm. Sonst wird die Lautverbindung ts regelmäig durch z bezeichnet.

2. Der Hauptregel gemäß behält man inlautendes d vor dem t der Flexion bei, obwohl es nicht gesprochen wird, z. B. senden, sandte; wenden, wandte; laden, lädt (aber wird); ebenso in den Participien bewandt, gewandt, verwandt, gesandt, beredt, und in ihren Ableitungen, z. B. Verwandtnis, Gewandtheit, Verwandter, Gesandter; aber man schreibt Beredsamkeit, denn dieses Wort ist nicht von beredt abgeleitet.

3. Der Hauptregel gemäß schreibt man Schmied, der Versand, der Tod (tödlich, todkrank, todmüde, Todsünde), hingegen tot (Adjektiv), der Tote (töten, Totschlag, Totengräber), Brot, Ernte, gescheit, Schwert.

4. Man unterscheidet Stadt und Statt (stattfinden); seid (Verbum) und seit (Präposition).

Merke ferner und, irgend; eigens, unversehens; zusehends, eilends, durchgehends, vollends; eigentlich, geslliesslich, hossentlich, gelegentlich u. a.

Anm. In Wörtern wie lädt, bewandt fällt der Auslaut der Stamm-silbe mit dem ersten Laut der Flexion oder Ableitung in der Sprache zusammen, aber dennoch werden in der Schrift beide bezeichnet. Nicht immer geschieht das. Wenn vor dem st der zweiten Person der Vokal fehlt, so

schreibt man nach einem vorhergehenden S-laut oder nach einem sch nur t, z. B. du liest, läst, wässt, ißt, wässt, sißt. — Ähnlich werden die Superlative größte, beste und die Superlative der Adjectiva auf -isch behandelt, z. B. der närrischste. Sonst meidet man die Verkürzung der Superlative von Adjektiven, deren Stamm auf einen S-laut oder ein sch ausgeht, z. B. süßeste, frischeste.

b, p.

§ 7.

Mit b schreibt man Abt, Erbse, Herbst, hübsch, Krebs, Obst, Rebhuhn, ab, ob; mit p Papst, Propst, Mops, Raps, Haupt.

g, gh.

§ 8.

Bei Substantiven ist die Endung ig von der Endung ich zu unterscheiden. ig steht in Essig, Honig, Käfig, König, Mennig, Pfennig, Reisig (Reiser), Zeisig. ich steht in Bottich, Drillich, Estrich, Fittich, Kranich, Lattich, Pfirsich, Sittlich, Teppich, Zwillich und in den Wörtern auf -rich, z. B. Fähnrich, Hederich, Wüterich.

Adjectiva und Adverbia, die mit der Endung ig gebildet sind, werden mit g geschrieben, z. B. wichtig, mächtig, kräftig.

Adjectiva und Adverbia, die mit der Endung lich gebildet sind, werden mit gh geschrieben, z. B. sittlich, schrecklich, allmählich.

Mit ig werden alle die geschrieben, welche von Stämmen und Wörtern mit auslautendem I abgeleitet sind, z. B. eilig, heilig, gleichschenklig, winzig, wollig; ebenso adelig, billig, buckelig, eklig, heilig, untadelig, unzählig.

In der Endung icht schreibt man gh, z. B. Kehricht, Höricht. — Nur Predigt hat igt.

Unm. Schreibungen wie befriedigt, geheiligt, unbehelligt sind der Regel gemäß.

Merke ferner Jagd, Magd, Vogt, Talg; Teig (zum Backen), Teich (Weiher); Zwerg (kleiner Mensch), zwerg (quer), überzwerg, Zwergsell; siegen (besiegen), versiegen (vertrocknen), siechen (absterben).

ki, kiß, gi, giß, ghj.

§ 9.

Vor einem s bewahren Stamm Silben auf k und g ihren Auslaut der Regel gemäß, z. B. link, links; Flug, flugs; Häcksel (von hauen); Knicks, knicken, Klecks, klecken. Sonst wird die Lautverbindung ks durch g und ghj bezeichnet.

g wird gebraucht in Axt, Faxe, Hexe, Nix, Nixe und in vielen Fremdwörtern.

chs in Achse, Achsel, Buchsbau, Büchse, Dachs, Deichsel, drechseln, Eidechse, Fechser (Weinschößling), flachs, Flechse (Sehne), Fuchs, Hechse (Kniebug), Lachs, Luchs, Ochse, sechs, Wachs, wachsen, wechseln, Wicke.

§ 10.

f, v, ph.

Der gewöhnliche Buchstabe für den Laut, welchen diese drei Zeichen ausdrücken, ist f.

v erscheint als Anlaut in Vater, ver-, Vetter, Vieh, viel, vier, Vließ (Fell), Vogel, Volk, voll, von, vor, vorder (Adj.), zuvörderst, vorn und ihren Ableitungen. Man schreibt jedoch fordern, fördern, Fülle, füllen, für.

Anlautend steht v nur in frevel.

ph ist in deutschen Wörtern unberechtigt; also schreibe man auch Adolf, Rudolf, Westfalen. Üblich jedoch ist Epheu.

§ 11.

ſ, ſ̄, ſ̄, ſ̄.

Wir haben zwei S-läute, einen weichen, z. B. in salben, lesen, und einen harten, z. B. in gießen, Fuß, Haus.

I. Der weiche S-laut wird durch ſ bezeichnet, z. B. saufen, Häuser, Linse, Gemse, Hirse.

§ 12. II. Der harte S-laut wird durch ſ̄, ſ̄, ſ̄ oder ſ̄ bezeichnet und zwar

1. im Anlaut

- durch ſ̄, wenn ein langer Vokal vorhergeht, z. B. Grüße, reißen;
- durch ſ̄, wenn ein kurzer Vokal vorhergeht, z. B. wissen, Kresse, Gleichnisse, Tlisse;
- durch ſ̄, wenn ein Konsonant vorhergeht, z. B. Eidechse, Erbse, Lotse; oder wenn ein zur Stammstilbe gehöriges t oder p folgt, z. B. fasten, Liste, Espe, Knospe, Wespe, Haspe;

Anm. 1. Vor anderen Konsonanten schreibt man ſ, z. B. Blaske, Boskett und andere Fremdwörter.

Anm. 2. Die Endsilben sel, sal, sam werden immer mit ſ geschrieben, mag der Laut weich oder hart gesprochen werden, z. B. Häusel, Labsal, ratsam.

2. im Auslaut

- durch **ß** in allen Stammstilben, welche im Inlaut mit **ß** oder **ss** geschrieben werden, z. B. grüßen, grüßt, Gruß; hassen, hast, Haß; Missethat, mißachten;

Anm. 3. Man schreibt aus trok außer, ferner des, wes, deshalb, deswegen, weshalb, weswegen, indes, unterdes, trok dessen und wessen.

- durch **s** in allen anderen Fällen, nämlich

- im Auslaut aller Stammstilben, welche im Inlaut mit **s** geschrieben werden, z. B. Hase, Häschchen; Häuser, Haus, Hausthür; Fuchs, Fuchs;

Anm. 4. Jedoch vor einem **t** der Flexion behält man **f**, z. B. er liest, er reist, sie reisten.

- im Auslaut solcher Wörter, welche vor vokalisch anlautender Silbe nicht vorkommen, wie vis, was, es, bisher, als;
- im Auslaut aller Endungen, z. B. Kindes, Gleichnis, Iltis, Atlas;
- als Zeichen der Zusammensetzung, z. B. Freiheitskrieg, Ordnungsliebe.

Insbesondere sind folgende Wörter zu merken: dies, diesseits, dasselbe, Dienstag, Donnerstag, Ries (Papier), Meiner, Mus (Gemüse), erbosen (auch erbohren), boshaft;

Mause, mausern, Schleuse, Schneise (Durchhau im Walde); Geiß (Geißen), Grieß, Kloß (Klöße), bloß (entblößt u. nur); weiß (von der Farbe), weise, Weisheit, naseweis; weissagen; Geissel (Peitsche), geisseln, Geisel (Leibbürg); gleisen (glänzen), Gleisner, gleisnerisch; Nieswurz (niesen), Niesbrauch (genießen); Ullez (Ullezes, auch Ulles, Ulzes, Ull), Fleiß (Fach), die Fliese (Steinplatte); das (Artikel u. Pronomen), daß (Konjunktion).

Anm. 5. Anlautendes **sch** wird vor **p** und **t** mit **f** bezeichnet, z. B. spielen, stehen, Stein.

Anm. 6. In lateinischer Schrift wird **s** für **f** und **s**, **ss** für **ff**, **ts** für **ß** gebraucht.

IV. Über die Konsonantverdoppelung.

- In Stammstilben mit kurzem Vokal, die nicht auf § 13. mehrere verschiedene Konsonanten ausgehen, wird der auslautende Konsonant immer doppelt geschrieben, sowohl im Inlaut als auch

im Auslaut, z. B. fallen, Fall, fällt, Fallthür; aber Falte, weil hier die Stammssilbe auf mehrere verschiedene Konsonanten ausgeht, nämlich auf l und t; hemmen, hemmt, Hemmnis, aber Hemde; schaffen, schafft, Schaffner, aber Schafst; nimmt, nimmt; trittst.

Anm. 1. Im Inlaut wird die Doppelkonsonanz gehört: fal-len, hem-men, und da die Bezeichnung des Auslautes sich nach dem Inlaut richtet, wird die Doppelkonsonanz auch im Auslaut beibehalten.

Anm. 2. Wenn der Stamm durch Ableitungsendungen wie st, t, d weiter gebildet ist, unterbleibt die Verdoppelung der Regel gemäß. Man schreibt du kannst, aber die Kunst; denn in dem Verbum kannst ist st das Zeichen der zweiten Person, der Stamm kann geht nicht auf mehrere verschiedene Konsonanten aus; hingegen in dem Substantivum Kunst ist dies der Fall, da das st zum Stamme des Substantivums gehört.

Dennach schreibt man mit einfacherem Konsonanten Kunst, Geschwulst, Gespinst, Gewinst, schwülstig, Geschäft und ihre Ableitungen; ferner Kunde, Spindel, Brand, samt, insgesamt, sämtlich; hingegen Kenntnis, kenntlich, Branntwein.

In den Wörtern Sammet, Zimmel, Tasset, Zwillich, Grummel giebt man zugleich mit dem Vokal der Endsilbe die Konsonantverdoppelung auf: Samt, Zimt, Tast, Zwilch, Grumt.

Anm. 3. Die Verdoppelung von l wird durch ll bezeichnet.

§ 14. Die Verdoppelung unterbleibt

- bei ch und sch, z. B. Sache, waschen;
- in einsilbigen, gewöhnlich wenig betonten Wörtchen, wie an, in, mit, um, von; ab, ob, bis, gen, hin, weg; am, im, vom, zum, zur; es, das, was, des, wes, man; bin;

c. in einigen Zusammensetzungen, wie Himbeere, Brombeere, Singrün, Damwild, Walnuss, Herberge, Herzog;

Anm. Die ersten Bestandteile dieser Composita sind verdunkelte Stämme, die selbständig in dieser Form nicht mehr vorkommen.

d. in den zusammengesetzten Wörtern dennoch und Mittag, gewöhnlich auch in Brennessel und Schiffahrt.

Man vermeidet in ihnen das Zusammentreffen dreier gleicher Konsonantzeichen, das man jedoch in weniger gebräuchlichen Wörtern zuläßt, z. B. allliebend, Schallloch, Schnellläufer, Stillleben, Zolllinie, Schwimmmeister, Bettluch u. a.

§ 15. 2. Betonte Nachsilben erfahren Verdoppelung nur im Inlaut, z. B. Königinnen, Wagnisse, Klisse, Atlasse, Globusse.

In unbetonten Nachsilben wird der Konsonant nicht verdoppelt. Auch die Wörter Eidam, Bräutigam, Pilgrim behalten in den wenig gebräuchlichen Formen mit Nachsilben den einfachen Konsonanten, z. B. Pilgrime.

3. *g* bezeichnet eine Konsonantverbindung und erfährt der Regel gemäß keine Verdoppelung.

Statt *g* schreibt man, wenn es unmittelbar auf kurzen Vokal folgt, *ȝ*, z. B. Salȝ, Hitȝ, Stieglȝ; aber man schreibt Salȝ, Neiz.

V. Über die Bezeichnung der Vokallänge.

Die Länge des Vokals bleibt in vielen Wörtern ganz un- § 16.
bezeichnet, z. B. kam, kram, Gram, klar; beten, schwer, reden;
schon, Gebot; Blut, Flur, schuf; krönen, öde, spülen.

In vielen anderen Wörtern aber wird sie bezeichnet und zwar teils durch *e* nach *i*, teils durch *ȝ*, teils durch Verdoppelung des Vokals.

A. ie.

§ 17.

1. In den meisten ursprünglich deutschen Wörtern wird langes *i* durch *ie* bezeichnet, z. B. Liebe, viel, blieb, Sieg.

Ausnahmen sind

a. die Pronomina mir, dir, wir; ihm, ihn, ihnen; ihr, ihrer, ihrig;

b. Igel, Isegrim, Biber, Augenlid.

Anm. Man schreibe der edleren Aussprache gemäß gieb, giebst, giebt, aber sing, ging, hing.

2. In den Fremdwörtern bleibt die Länge des *i* in der Regel unbezeichnet, z. B. Bibel, Fibel, Kamin, Maschine, Saline, Satire, Tiger. Jedoch völlig eingebürgerte Fremdwörter werden wie deutsche behandelt: Brief, Fiedel, Paradies, Priester, Nadeschen, Siegel, Spiegel, Tiegel, Ziegel.

Ebenso werden die aus dem Französischen entlehnten Endungen *ie* und *ier* mit *e* geschrieben, z. B. Artillerie, Monarchie; Barbier, Quartier, Manier.

Auch in den zahlreichen Verben auf ieren und in ihren Ableitungen ist die Schreibung mit *ie* durchzuführen, z. B. regieren, probieren, studieren, hantieren, Hantierung.

Man unterscheidet fiber (Faser) und Fleber (Krankheit); Mine (unterirdischer Gang) und Miene (Gesichtsausdruck); Lid (Augenlid) und Lied (Gesang); Still (Schreibart) und Stiel (Handgriff); wider (gegen) und wieder (nochmals).

Anm. Wider und wieder ist ursprünglich dasselbe Wort, dessen Bedeutung sich nach zwei verschiedenen Seiten entwickelt hat. In manchen Fällen kann es sowohl in diesem als in jenem Sinne aufgefaßt werden, z. B. Wiederhall, die Wiederholung eines Halles, oder ein Hall, der uns entgegont.

§ 18.

B. Dehnungs-h.

Der Gebrauch des Dehnungs-h ist auf Stammstilben beschränkt, und zwar wird es fast nur in solchen Stammstilben gebraucht, die im Anlaut ein t oder im Auslaut ein l r m n haben.

Man schreibt es in folgenden Wörtern und ihren Ableitungen:

a. vor l: Ahle, Bohle (Brett), Buhle, Bühl, Brühl, Dohle, fahl, fehl, fehlen, befehlen, empfehlen, fohlen, fühlen, Hehl, hehlen, hohl, Höhle, johlen, kahl, kehle, Kohl, Köhler, kühl, Mahl (Gastmahl), Gemahl, Mahlschätz; mahlen (auf der Mühle), Mehl (aber Meltau), Mühle, Pfahl, Pfuhl, Pfühl, prahlen, Stahl, stehlen, Diebstahl, Strahl, Stuhl, Wahl, wählen (aber Walstatt, Walküre, Walhalla), wohl, Wohl, wühlen, Zahl, Zwehle;

b. vor r: Ähre, Bahre, bohren, Gebühr, Ehre, fahren, Fähre, Fahrt (aber Hoffart, hoffärtig), Fährte, Gefahr, gefährden, ungefähr, Föhre, Fuhrer, führen, begehrn, hehr, Jahr, lehren, lehren, Mähre (Pferd), mehr, Möhre, Mohrrübe, nähren, Nehrung (Landzunge), Ohr, Öhr, Rohr, Röhre, Ruhr, Aufruhr, röhren, seht, versehren, Uhr, wahr, wahren, gewahren, verwahren, wahrnehmen, Gewahrsam, verwahrlosen, Wahrzeichen, währen, bewähren, gewähren, Währung, wehren, Wehr, Zähre, zehren;

c. vor m: nachahmen, lachm, Lehm, Muhme, nehmen, genchm, vornehm, vornehmlich, Ohm, Rahm, Rahmen, Ruhm, röhmen, zahm;

d. vor n: Ahn, ahnden, ahnen, ähnlich, Bahn, Bohne, bohnen (glänzend reiben), Bühne, dehnen, Dohne, Drohne, dröhnen, fahnden, Fahne, Föhn, gähnen, Hahn, Hohn, Huhn, Kahn, kühn, Lehne, Lohn, Mähne, mahnen, Mohn, ohne, Sahne, Sehne, sehn, Sohn, versöhnen, stöhnen, Strähne, Sühne, Wahn, Argwohn, wohnen, gewöhnen, Zahn;

e. vor anderen Konsonanten in fehde, Mahd, Draht, Naht;

f. nach t: Thal, Thon (Löpferthon), Thor, Thran, Thräne, Thron, thun, That, Unterthan, Thür.

Anm. 1. In Silben, die schon sowieso als lang kennlich sind, meide man den Gebrauch des th. Man schreibe Tier, Teil, Urteil, Vorteil, verteidigen, Teer, teuer, Tau. Auch die Endsilben -tum und -tüm schreibe man ohne h: Eigentum, Ungetüm. — Doch schreibt man Thee (Fremdwort).

Anm. 2. Inlautendes oder auslautendes th ist zu beschränken auf gewisse Eigennamen und Fremdwörter, wie Bertha, Günther, Martha, Mathilde, Kathedrale, Panther. Im übrigen ist es nicht anzuwenden. Man schreibe Glut, Flut, Rot, Rot, Mut, Mut, Armut, Not, nötigen, Nat, raten, Rätsel, rot, Röte, Wert, wert, Wut, Atem, Blüte, Gerät, Miete, Pate, Rute.

Anm. 3. In Wirt und Turm ist das h um so zweckloser, als diese Wörter kurze Vokale haben.

Anm. 4. Stammsilben, die auf h ausgehen, behalten dasselbe natürlich auch vor Flexionsstichen, z. B. er drehte, sie ruhten (oder ruheten).

Kein Dehnungszeichen ist h in Wörtern wie

§ 19.

bähnen, blähnen, blühen, brühen, Brühe, gebeihen, drehen (vgl. Dreher), drohen, Ehe, ehe, fahren, fähig, fiehen, fliehen (vgl. Flucht), Floh, froh, fröhle, gehen, glühnen, Höher, Höhe, hoher (vgl. hoch), bejahren, jähre (auch gähn), krähen, Krähe, Kuh, Lehen (belehnen), leihen, Lohe, mähnen (Mahd), Mühe, nahe (vgl. nach), nahen, nähen (Näht), rauh (vgl. Rauchwerk), Reh (vgl. Nische), reihen, Reiher, Reihen (Reigen), roh, ruhen, geruhen (vgl. ruchlos), geschehen (vgl. Geschichte), Schlehe, schmähnen (vgl. Schmach), schmähslich, Schuh, Schwäher (vgl. Schwager), sehen (vgl. Gesicht), seihen, spähen, sprühen, stehlen, Stroh, Truhe, Wich, Weh, Weihe, weihen, Weiher, Ge-weiß, zähne, Zehne, zehnen (zehn), zeihen (vgl. bezichtigen), ziehen (vgl. Bücht).

Anm. Vor der Ableitungssilbe heit lässt man das auslautende h weg, z. B. Roheit, Naheit, Hoheit.

C. Vokalverdoppelung.

Verdoppelung des Vokals tritt ein

§ 20.

bei a: Alal, Alar (Adler), Alas, Haar, Paar, paar, Saat, Saat, Staat; aber Säle, Härchen;

bei e: Beere, Beet, Geest, Heer, verheeren, Krakeel, Klee, Lee, leet, leeren, Meer, Neede, scheel, Schnee, See, Seele, Speer, Teer;

bei o: Boot, Moor (Sumpf), Moos.

Folgende Wörter sind mit einfachem Vokal zu schreiben: Herd, Herde, Bos, losen, Losung, los, Maß, quer, Schaf, Scham, Schale, Schar, Pflugshar, Schöß, felig, Star, die Wage, der Wagen, Ware, bar (bares Geld), Barschaft.

Man unterscheidet Heer (Siegessvölk), hehr (heilig), her (Aldverb.); hohl (ausgehöhlt), holen (herbeirufen); mahlen (auf der Mühle), malen (mit dem Pinsel), Mahl (Gasmahl, Mahlzeit, Abendmahl), Mal (Zeichen, Denkmal, einmal, zweimal u. s. w.); Mähre (Pferd), Märte (Märchen); Meer, mehr (Komparat. von viel); leeren (leer machen), lehren (unterrichten); Wehr, Mühlenwehr, Landwehr und Wer geld, Werwolf; Mehl und Meltau; Rum (Getränk), Ruhm (Ehre); Sohle (Fußsohle) und Sole (Salzwasser); der Mohr und das Moor; die Uhe und der Ur; der Aal und die Ahle; Aar (Vogel) und Ar (Flächenmaß); Thon (des Töpfers) und Ton (Laut). Auch Wage kann man, wenn ein Wörterverständnis zu befürchten ist, im Plural und in gewissen Zusammensetzungen mit aa schreiben, z. B. Waagen fabrik, Wasserwaagen zur Unterscheidung von Wagensfabrik, Wasserwagen; aber wogerecht, Wageballen u. s. w.

Ann. Wörter, welche auf betontes ee oder ie ausgehen, können das Dehnungs-e auch vor Flexionsendungen behalten, wenn diese als selbständige Silben bezeichnet werden sollen, z. B. Knice, Seeen, Armeeen, Kolonieen.

VI. Über die Anfangsbuchstaben.

§ 21. Mit großem Anfangsbuchstaben schreibt man

1. das erste Wort eines Satzganzen, also

a. das erste Wort eines Abschnittes (in Gedichten gewöhnlich auch das erste Wort einer Verszeile);

b. das erste Wort nach einem Punkt, Frage- und Aus rufungszeichen und das erste Wort direkter Rede nach einem KOLON, z. B. Drauf spricht er: „Es ist euch gelungen.“

Ann. Nach einem Frage- und Ausrufungszeichen steht kein großer Anfangsbuchstabe, wenn das, was auf die Interpunktions folgt, mit dem Vorhergehenden zu einem Satzganzen verbunden ist, z. B. „Was wolltest du mit dem Dolche? sprich!“ entgegnet ihm finster der Wüterich.

2. Alle wirklichen Substantiva.

3. Die übrigen Wortarten, wenn sie als Substantiva gebraucht werden, z. B. der Reiche, der Nächste, das Deutsche, das Neue, Gutes und Böses, das Nichts, jedem das Seine, Lesen und Schreiben, das Wenn und das Aber, das Ubc. Auch die Adjectiva in Verbindung mit etwas, viel, nichts und ähnlichen Wörtern, z. B. nichts Gutes, viel Schlechtes, etwas Neues.

4. Die Adjectiva und Ordnungszahlen, die mit dem Artikel hinter einem Eigennamen stehend gleichsam ein Teil des Eigennamens geworden sind, z. B. Friedrich der Große, Friedrich der Zweite.

5. Die Adjectiva und Pronomina in Titeln, z. B. Se. Majestät, das Königliche Zollamt, der Wirkliche Geheimrat.

6. Die Pronomina, welche sich auf die angedeute Person beziehen, namentlich in Briefen.

7. Die von Personennamen abgeleiteten Adjectiva und die von Ortsnamen abgeleiteten Wörter auf er, z. B. die Grimmschen Märchen, der Kölner Dom, Nürnberger Bier.

Alle anderen Wörter werden mit kleinem Anfangsbuchstaben geschrieben; so insbesondere

1. Substantiva, wenn sie die Bedeutung anderer Wortarten annehmen und verwendet sind

a. als Präpositionen: angeſichts, behuſſs, kraft, laut, mittels, seitens, statt, troß, um — willen, von — wegen, infolge, zuſolge;

b. als Konjunktion: falls;

c. als unbestimmte Zahlwörter: ein biſchén, ein paar;

d. als Adverbia: anfangs, ſlugs, rings, dermaßen, teils, eineſteils, andernteils, meinerſeits, morgens, abends, vormittags (aber des Morgens, des Abends u. f. w., Sonntags, Montags u. f. w.); überhaupt, unterwegs, heutzutage, beizeiten, biſweilen, einmal, bergauf, kopfüber;

e. in manchen Verbindungen: leid thun, weh thum; ſchuld, gram, feind ſein; mir ist angst, wohl, wehe, not; das ist ſchade, ich bin willens; stattfinden, ſtatthalben, wahrnehmen, teilnehmen, überhandnehmen, haushalten, achtgeben, preisgeben, brachliegen; zu ſtatten kommen, in stand ſetzen, zu ſtande kommen; er hält haus, er nimmt teil, es wird mir zu teil. — Aber: er hat keinen Teil an mir, es findet eine gute Statt, er thut ſich ein Leid an.

Anm. In anderen derartigen Verbindungen behauptet ſich der große Anfangsbuchſtabe, z. B. Folge leiften, Rede ſtehen, Takt halten, Troß bieten, Platz greifen, im ſtiche lassen, im Begriff ſein, zu führen fallen, zu Mute ſein, zu Werke gehen u. a. m.

2. Die von Personennamen abgeleiteten Adjectiva, welche generelle Bedeutung haben, z. B. die lutheriſche Kirche, homeriſches Gelächter. Auch die von Orts- und Volksnamen abgeleiteten Adjectiva, z. B. römiſch, preuſiſch, kölniſch.

3. Alle Pronomina und Zahlwörter (vgl. aber § 21, 4—6): man, jemand, niemand, jeder, keiner, einer, der eine, der

andere; *etliche*, *einige*, *einzelne*, *manche*, *viele*, *alle*, *etwas*, *nichts*, *beide*, *drei*; *ebenso*: *die* (*alle*) *anderen*, *das* (*alles*) *andere*, *die* (*alle*) *übrigen*, *das* (*alles*) *übrige*, *das* *meiste*, *der* (*das*) *nämliche*, *der* *erste*, *letzte*, *der* *nächste* (*erste*) *beste*, *ein jeglicher*, *jeder beliebige*.

4. *Adjectiva und Adverbia* in Verbindungen wie *groß* und *klein*, *arm* und *reich*, *alt* und *jung*, *durch dick und dünn*; *am besten*, *fürs erste*, *zum letzten*, *des weiteren*, *des fürzeren*, *aufs deutlichste*, *im allgemeinen*, *im ganzen*, *im folgenden*, *im wesentlichen*, *von neuem*, *vor kurzem*, *bei weitem*, *im voraus*, *von vorne*, *ohne weiteres*, *um ein beträchtliches*. *Ebenso* in *Nedensarten* wie *den* *fürzeren ziehen*, *zu gute halten* (*kommun*), *zum besten haben*.

VII. Über die Schreibung der Fremdwörter.

§ 23. In vielen Fremdwörtern haben wir Laute und Lautverbindungen aufgenommen, welche der deutschen Sprache fremd sind. Dieselben werden durch die in den fremden Sprachen üblichen Buchstaben bezeichnet. So z. B. der Laut

oa durch frz. *oi*: *Memoiren*, *Toilette*;

weiches sch durch frz. *g*, *j*: *Bagage*, *Adagio*, *rangieren*, *Logis*, *Gendarmerie* (aber mit deutschem *g* genial), *Ingenieur*; *Journal*;

ui durch frz. *gn*: *Campagne*, *Champagner*, *Lorgnette*;

lj durch frz. *ll*: *Billard*, *Postillon*, *Bataillon*;

u(g) durch frz. *u*: *Alliance*, *Nuance*, *Bassin*, *Refrain*, *Ballon*, *Rayon*, *Violoncell*.

§ 24. In vielen Wörtern behalten wir auch für solche Laute, welche der deutschen Sprache nicht fremd sind, die fremde Bezeichnung bei.

So schreiben wir, der französischen Bezeichnung folgend, oft *ai* für den Laut *ä* (*Chaise*), *au* und *eau* für den Laut *o* (*Sauce*, *Bureau*), *gh* für den Laut *sch* (*Chaussee*) u. s. w. Ebenso behalten wir die griechische Bezeichnung des Lautes *t* durch *th* (*Thron*), des Lautes *f* durch *ph* (*Philosophie*), des Lautes *k* durch *ch* (*Chor*) bei und schreiben oft in Fremdwörtern *v* für den Laut *w* (*violett*).

Andererseits aber wenden wir für solche Laute auch die in der deutschen Schrift üblichen Zeichen an. Dadurch entsteht viel-

fach Schwanken und Unsicherheit im Schreibgebrauch. Durchgehende einfache Regeln lassen sich nicht aufstellen.

Die bemerkenswertesten Lauten und ihre Bezeichnung in Fremdwörtern sind folgende. Es wird bezeichnet

der Laut **a**

durch frz. **e** —: Appartement, Emballage, Entrée, Pension.

Der Laut **ä**

durch frz. **ai**: Affaire, Chaise, Terrain;

durch **ä** besonders in den Endungen -än und -är: Kapitän, Domäne, Militär, Sekretär. Ferner für griechisch ai und lat. ae: Ästhetik, Dämon, Äquator, Prälat.

Der Laut **o**

durch frz. **au**, **eau**: Epaulette, Fauteuil, Plateau, Niveau;

durch **o**: Schafott.

Der Laut **ö**

durch frz. **en**: Adieu, Ingenieur, Régisseur;

durch **ö**: Möbel, Pöbel, Manöver, besonders in der Endung -öß: religiöß.

Der Laut **ü**

durch frz. **ou**: Bouquet, Cousin, Gouvernante, Ronde, Souper, Tour;

durch **u**: Bluse, Diskurs, Dublette, Gruppe, Truppe.

Der Laut **ü**

durch frz. **u**: Revue, Nevenuen;

durch **ü**: Deküre, Kostüm, Broschüre, Tribüne;

durch griech. **υ**: Analyse, Asyl, Gymnasium, Ilyrisch, Myrte.

Aber man schreibt Gips, Silbe, auch wohl Kristall.

Der Laut **r**

durch rh, rrh in griechischen Wörtern: Rhabarber, Rhapsode, Diarrhöe, Katarrh.

Der Laut **ß**

durch frz. **c** oder **ç**: Associé, Façon, Police; Balance, Chance, Annonce;

durch ss: Rasse, Grimasse, auch Fassade.

Der Laut **sch**

durch frz. **ch**: Recherche, Chance;

durch sch, oft im Inlaut: Bresche, Brosche, Maschine, Manschette; — auch im Anlaut: Schaluppe, Schatzule, Schärpe.

Der Laut **f**

durch ph in griechischen Wörtern: Apostroph, Emphase, Katastrophe, Prophet, Philosoph, Autograph, Biographie;

durch f: Fasan, Elefant, Elfenbein.

Der Laut **w**

durch v in vielen ursprünglich lateinischen und französischen Wörtern:

frivol, Karneval, Kavallerie, Kurve, Livree, Malve, nervös, Novelle, Olive, oval, Proviant, Pulver, trivial.

Anm. Auslautendes **v** sprechen wir **f**: brav, krusiv, relativ, Substantiv; ebenso das auslautende **v** in den lateinischen Lehnwörtern Vogt, Beilchen.

Mit **w** schreibt man Karawane, Krawall, Lawine.

Der Laut **g**

durch frz. **gu** vor **e** und **i**: Drogue, Guillotine, Guitare, Intrigue (aber **intrigant**).

Der Laut **t**

durch **th** in vielen griechischen Wörtern: Thema, These, Theorie, Anthologie, Äther, Bibliothek, Ethik, Hypothese, Katheder, Kathete, Methode. — Ebenso auch in Wörtern aus anderen fremden und älteren germanischen Sprachen, z. B. Thee, Theobald, Theoderich, Günther, Mathilde, Bertha, Than, Thing. Aber mit **t** ist zu schreiben: Hypotenuse, Ethnologie, Kategorie, Myrte.

Der Laut **k**

durch frz. **qu**: Bouquet, Clique, Marquis;

durch griech. **χ**: Charakter, Melancholie;

durch **f** und zwar:

1. in allen ursprünglich griechischen Wörtern, z. B. Akademie, apodiktisch, Autokrat, Diakon, Dialetk, elektrisch, Nektar, praktisch, Protovoll, Syndikus. So besonders in vielen auf -**ik**: Arithmetik, Physik, Plastik;

2. in solchen Wörtern, welche völlig eingebürgert sind und ganz das Aussehen deutscher Wörter gewonnen haben, wie Kanzel, Kanzler, Kasse, Klasse, Kloster, Krone, Kur, kurieren, Küster, Makel, Alt, Akten, Pike, Takt, Punkt;

3. in vielen anderen häufig gebrauchten, ursprünglich lateinischen oder französischen Wörtern, wie Advokat, Kanal, Lokal, Publikum, vakant, Vulkan, Kapital, Kolonie; antik, Baracke, Zafai, Maske, Sekte;

durch **c** in vielen anderen Fremdwörtern, namentlich in solchen, welche auch sonst eine der deutschen Aussprache widersprechende Lautbezeichnung bewahrt haben, z. B. Campagne, Compagnie, Flacon, Octroi, Redacteur, Tricot. — Ebenso in fremden Wortformen, z. B. Adjectiva.

Anm. 1. Insbesondere behauptet sich **c** in der Verbindung **cc** und **cqu**, z. B. Accent, Accord, Accusativ, Acquisition. Dagegen gilt **k** regelmäßig in der Endung -**kel**, z. B. Artikel, Kloßkel, Partikel. Auch in den Vorsilben **Ko-**, **Kon-**, **Kol-**, **Kom-**, **Kor-** (s. Wörterverzeichnis) und in der Verbindung **kt** ist das **k** im allgemeinen vorzuziehen, z. B. Edikt, abstrakt.

Anm. 2. Man vermeide die Bezeichnung des **K**-lautes durch verschiedene Zeichen innerhalb desselben Wortes; also korrest, konkret, Konjunktur; Konjunktion, Konjunktiv (Conjunction, Conjunctiv).

Der Laut ȝ.

Der ȝ-laut wird in vielen Fremdwörtern für griechisches ι und für lateinisches oder französisches e und t(i) gesprochen. Aber obwohl dieser Laut der deutschen Sprache eigentlich ist, wird er nicht immer durch ȝ bezeichnet, sondern auch durch die fremden Zeichen t und e.

1. ȝ steht regelmäßig im Auslaut der Wörter, welche im Französischen auf ee, im Lateinischen auf tia, tius, tium, eius, ciun ausgehen, z. B. Benefiz, Justiz, Hospiz, Miliz, Notiz; Differenz, Sentenz, Balkanz; Finanzen, Novize, Allianz, Distanz (aber mit fremder Aussprache Alliance, Distance).

Auch steht auslautendes ȝ fest in Kreuz, Provinz, Prinz. — Anders gebildet sind Dispens, Konsens.

Ebenso ist ȝ durchgedrungen in Zelle, Zinnober, Zins, Zirkel, Bezirk; Lanze, Lanette, Parzelle; Polizei, Polizist, Terzerol, Terzett.

2. In anderen Fällen schwankt der Gebrauch. Man schreibe dem überwiegenden Gebrauch gemäß ȝ in Dezember, Domizil, Karzer, Konzil, Konzert, Kruzifix, Medizin, Offizier, Offizin, offiziös, offiziell, Porzellan, Prozent, Prozeß, Prozeßion, Rezept, Spezerei.

Auch in den meisten Verben auf -zierten, wie fabrizieren, inspizieren, musizieren, publizieren, hat ȝ den Vorzug.

Man schreibe c in Cäsur, Ceder, Censur, censieren, Centrum, central, excentrisch, Ceremonie, Cigarre, Cirkular, Citrone, Citadelle, Civil, ciselieren, Cölibat, Concept, concipieren, Deficit, Disciplin, Docent, Emancipation, Hyacinthe, municipal, Narcisse, Pharmaceut, präcis, Präcision, Rekonvalescent, Recensent, social, specifisch.

3. t behält man im Inslaut in Verbindungen, welche auf lat. tia, tie, tio zurückgehen, bei, z. B. martialisch, Nation, Patient, Tradition, Motion.

Doch vor unbetontem e wird ti öfters zu ȝt, z. B. Grazie, Ingredienzien.

Vokal- und Konsonantverdopplung.

1. In betonter Endsilbe mit auslautendem langen e oder i wird § 25. häufig ee und ie geschrieben, z. B. Allee, Armee, Fee, Idee, Kaffee, Komitee, Thee; Chemie, Dynastie.

Anm. Zuweilen behält man auch é, um für auslautendes e die Betonung kenntlich zu machen, z. B. Exposé, Negligé, Cafá.

2. Die Gewohnheit, in deutschen Wörtern nach kurzem betontem Vokal den Konsonanten zu verdoppeln, hat auch in vielen Fremdwörtern zur Verdoppelung des Konsonanten geführt, z. B. Ballett, Baulett, Kadett, Komplett, Stilett, violett; Appell, individuell, reell; Cigarre, Guitarre, Kontrolle, Gruppe, Truppe, Galopp.

Anm. In Bouquet und auch in Billet unterbleibt die Verdoppelung, weil sie auch sonst fremde Lautbezeichnung bewahren. — In

anderen Wörtern hat schon die französische Sprache die Verdoppelung, z. B. Clifette, Korvette, Borgnette, Stafette, Kotelett.

3. Umgekehrt hat der deutsche Gebrauch, den Konsonanten nur nach betontem Vokal zu verdoppeln, bisweilen den Aussfall eines Konsonanten veranlaßt, z. B. Bajonett, Barett, Fourrage, honett, Karbonade, Perücke, Pionier, Pomade.

VIII. Über die Silbenbrechung.

§ 26. Mehrsilbige Wörter, welche man über zwei Zeilen zu verteilen gezwungen ist, trennt man im allgemeinen nach Sprechsilben, d. h. so, wie sie sich beim langsamten Sprechen von selbst zerlegen, z. B. Für-sten-schloß, Be-zie-hung, Ge-stalt, Ge-spinst, Ge-schwulst.

Im einzelnen ist folgendes zu bemerken:

1. Auslautende Konsonanten müssen auf der ersten Zeile stehen, z. B. Lang-sam-keit, Haus-thür, Röß-chén.

Demnach werden zusammengesetzte Wörter nach ihren Bestandteilen zerlegt, auch wenn diese Teilung der Aussprache nicht gemäß ist, z. B. war=um, dar=um, vor=aus, dar=aus, her=ein, hin=ein, be=ob=achten, auf=er=stehen, voll=enden, Inter=esse, Atmo=sphäre, Mikro=stop, Di=stink=tion, Di=stichon; aber Dis=pens, dis=putieren, Dis=position.

2. Wenn ein Konsonant im Inlaut steht, so kommt er auf die zweite Zeile, z. B. tre=ten, la=sen, nä=hen, bü=hen.

Auch ch, sch, ph, th bezeichnen nur einen Laut; daher Bräu=che, la=chen, lö=schen, Ma=thilde, Dr=tho=gra=phie. Ebenso dt in Stä=dt, Ver=wau=dt.

3. Wenn mehrere Konsonanten im Inlaut stehen, so kommt der letzte auf die zweite Zeile, z. B. här=ter, Läs=ten (auch Lass=ten), Was=ser (auch Wass=ser), Knos=pe (auch Knos=pe), hak=ten (cf wird in kk aufgelöst), klop=fen, krat=zen, Ach=sel, An=ker, Kin=ger, Hoffnun=gen.

Die Doppelkonsonanten x und z treten immer auf die zweite Zeile, z. B. He=xe, rei=zen, rit=zen. Ebenso pf nach vorhergehendem r und m in der Aussprache gemäß; also däm=pfen, em=pfinden, Kar=pfen.

IX. Über den Bindestrich.

1. Wird ein zu mehreren auf einander folgenden Compositis gehörendes Wortglied nur einmal gesetzt, so tritt an den übrigen Stellen statt seiner der Bindestrich ein, z. B. Feld- und Gartenfrüchte, Vokallänge und -kürze.

2. Der Bindestrich tritt außerdem ein

a. in Zusammensetzung von Eigennamen und in Adjektiven, welche von solchen gebildet sind, z. B. Sung-Stilling, Neuf-Greiz, niederschlesisch-märkische Eisenbahn;

b. in unübersichtlichen Zusammensetzungen, z. B. Oberlandesgerichts-Präsident, Staatschuldentlastungs-Kommission, das Für-sich-selbst-sein.

Anm. Auch sonst lässt es zuweilen die Rücksicht auf die Deutlichkeit der Schrift wünschenswert erscheinen, den Bindestrich zu gebrauchen, z. B. Schluss-s, Dehnungs-h, Erd-Rücken zum Unterschied von Erdücken u. ä.

X. Über den Apostroph.

1. Wenn Laute, die man gewöhnlich bezeichnet, unterdrückt § 28. werden, so deutet man in der Schrift ihre Stelle durch einen Apostroph an, z. B. Ich lieb' ihn. Das leid' ich nicht. Heil'ge. Jedoch ist in der gewöhnlichen prosaischen Darstellung eine solche Verstümmelung der Wortform zu vermeiden, ausgenommen etwa im Pronomen es, z. B. ist's, geht's.

Wenn die Präposition mit dem von ihr regierten Artikel verschmolzen wird, gebraucht man den Apostroph nicht, z. B. am, beim, unterm, ans, ins, zum.

2. Bei Eigennamen ist es nicht erforderlich, das s des Genitivs durch einen Apostroph abzutrennen, z. B. Ciceros Briefe, Schillers Gedichte, Homers Ilias.

Hingegen wird bei Eigennamen, welche den Genetiv auf s nicht bilden können, das Rektionsverhältnis durch den Apostroph bezeichnet, z. B. Voß' Lüsse, Demosthenes' Meden.

Wörterverzeichnis.

Die in runden Klammern beigefügte Schreibung einzelner Wörter ist nicht zu befolgen, soll aber nicht als unrichtig gelten.

A.	Accusativ.	Ähre.
Aal, die Aale.	Ahat.	Akademie.
Aar der.	Achse (Äxe).	Akazie.
Aas, Äser.	Achsel.	Akt, die Akten, Aktuar.
Abendmahl.	achten, in acht nehmen.	Aktie, Aktionär.
abends, des Abends.	achten, die Acht.	Aktion, aktiv; Activum.
Abenteuer.	achteln, achtzig.	Akustik.
abgefeimt.	ächzen.	Alarm, alarmieren.
abonnieren, Abonne- ment.	Acquisition.	Alchimie, Alchimist.
abrahmen.	Adagio, die Adagios.	Algebra, algebraisch.
abschlägig.	Addition, addieren.	Alkohol.
abschläglich.	Adelheid.	Alkoven.
Absinth.	adelig u. adlig.	all, vor allem, allent- halben, allerlei, aller- seits, allezeit.
absorbieren, Absorption.	Adeiu, ade!	Allée.
abspenstig.	Adjektiv, Adjectiva.	allgemein, im allge- meinen.
abstrakt, Abstraktion.	Adjunkt.	Allianz u. Alliance.
abstrus.	Adjutant.	alliieren, die Alliierten.
absurd.	Adolf.	Alliteration.
Abt, Äbte, Abtissin.	Adresse, adressieren.	allmählich.
alteufen.	Advokat.	Allod.
abtrünnig.	Aeronaut.	Allopath.
Accent.	Affaire.	alltags.
Accept, acceptieren.	Affekt.	Almanach.
Necessität, das Necessit.	affizieren.	Almosen, Almosenier.
Accidenzen u. Acci- denzien.	affös.	Alphabet.
Accise.	Ägide.	alt, älter; alt und jung; beim alten lassen; von alters her.
Acclamation.	Agio, Agiotage.	Altägyptisch.
acclimatisieren.	Agraffe.	Altägypten.
accompagnieren.	Ahle.	Altägyptische.
Accord, accordieren.	Ahn, Ahnherr.	Altägyptische.
accurat, Accuratesse.	ahnden, Ahndung.	Altägyptische.
	ahnen, Ahnung.	Altägyptische.
	ähnlich, ähneln.	Ambition, ambitiös.

Ambosz, die Ambosse.	antik, die Antike.	Artikel.
Ameise.	Antipathie.	Artillerie.
Amendment.	Antiquar.	Artischocke.
Amethyst.	Antithese.	Arznei, Arzt.
Amnestie.	Anwalt, die Anwalte.	As, die Asse.
amortisieren.	Anwesenheit.	Asbest.
Amphibie, das Amphibium.	anwidern.	Ascet, ascetisch, Askese.
Amphitheater.	Apantage.	äsen.
Amt, von Amts wegen.	apart.	Aspekt.
Amulett.	Appathie.	Asphalt.
amüsant, amüsieren.	Appenz.	Aspirant.
Amusement.	Appelline.	Asseluranz.
Anachronismus.	Apphorismus.	Assemblee.
Analyse, analytisch.	apodiktisch.	Assessor.
Anathem.	apokryph, die Apo-	Assimilation.
Anatom.	kryphen.	Assisen die.
Anciennität und	Apologie, Apologet.	Assistent der.
Anciennetät.	Apostroph.	Assistenz die.
anderenfalls, anderer-	Apotheke.	Associe.
seits, anderseits;	Apparat.	Asthetik, ästhetisch.
anderthalb.	Appartement.	Asthma.
Unckdote.	Appell, appellieren.	Astronom.
aufangs, im Anfange.	Appetit.	Astyl.
ange Gesichts.	Applaus, applaudieren.	Atelier.
angst und bange sein,	apportieren	Atem, atmen.
werden, machen; in	Apposition.	Atheist.
Angst sein.	appretieren, Appreteur.	Atter.
anhießig.	Aprilose.	Atlas, die Atlasse,
Auis.	Appr.	Attanten.
Unkertau.	Aquater.	Atmosphäre.
anmaßen.	Ar (Flächenmaßj).	Atom.
Annuit, annuitig.	Arcanum das.	Attaché der.
annektieren, Annexien.	Arche.	Attacke u. Attacke.
Announce, annoncieren.	Architekt.	Attraktion.
anomal, Anomalie.	Archiv.	äzen.
anonym, Anonymität.	Ärgernis.	Audienz.
anlässig.	Argewhn, argwohnisch.	aufgeräumt.
ansträngen, der Strang.	Arithmetik.	Aufreubr, aufrührerisch.
anstrengen.	Armee.	auflässig.
Untecedenzien.	Armel.	Augenbraue
Unteil.	Armut.	Augenlid.
Anthologie.	Arrak (Arrak).	Auktion.
Anthropologie.	Arrangement, arran-	ausfindig.
antichambrieren.	gieren.	ausgiebig.
Anticipation, antici-	Arrest, arretieren.	ausmerzen.
pieren.	artesisch.	Auspicien (Auspizien).
	Arthur, Artus, Artur.	ausrenken.

ausbreuten, ausbroden.	Bankerett, Bankrott.	Belag, die Beläge.
Ausjaat.	Bankett.	Belang, von Belang.
ausjäzig.	Bann, verbannen.	Beleg; zum Belege.
äußerst, aufs äußerste.	Banner.	Bel-Etage.
Authentie, authentisch.	Banquier u. Baukier.	Belletrift.
Authenticität.	bar, bares Geld, Bar- schaft; Barfüßer, barfuß.	benedeien.
Autodidakt.	Baracke.	Benefiz das.
Autograph.	Barbier, barbieren.	bequem.
Autokrat.	Bardeut.	Beregsamkeit; bereit.
Automat.	Barett.	bergauf, bergab.
Autor, Autorität, au- torisieren.	Bärme.	Bertha, Berthold.
Avancement, avancie- ren.	Bareck.	beschreuen.
Avers.	Barriere.	beseelen.
avertieren.	Barrikade.	besetzen.
avisiieren.	Barthel.	Besing.
Axiem.	Baryton u. Bariton.	bestätigen.
Axt.	Basilisk.	beste, aufs beste, zum besten haben, geben.
Azur, azurblau.	Bätz, die Bäße. bätz, besser, am besten.	behärtigen.
B.		
Bacchant, Baccha- nalien, Bacchus.	Bastard.	beteueru.
backen; bäckst, buk, büke.	Bastei.	Betracht, in Betracht ziehen.
Bagage.	Bataillon.	betreffs, in betreff.
Bagatelle.	Batist.	betrügen.
baggern.	Bausch und Bogen.	Betttag.
bähnen.	bauen und paulen.	Betttuch.
Bahn, anbahnen, bahn- brechend.	Bazar (Basar).	bewahren; bewähren.
Bahre, aufbahren.	Beefstraf.	bewandt, Bewandtnis.
Bai die.	Beere, Maulbeere.	bewehren [Wehr].
Bajonett.	Beet.	bewillkommen. bewill- kommen.
Balance, balancieren.	befehden.	Bewirlung.
Balg, die Bälge.	befehlen; befiehlt, be- fahl, befohlen.	Bewußtsein.
Balkon.	Befchchen.	bezeigen.
Ball, die Bälle.	begehren, Begierde, be- gierig.	bezichtigen.
Ballade.	Begriff, im Begriff sein.	beziehentlich, bezüglich; in Bezug.
Ballast.	behende.	Bezirk.
Ballett.	behilflich u. behülflich.	Bibel.
Ballon.	behüfs; zum Behüf.	Biber.
ballottieren.	beijzen; du u. er beist, er biß, gebissen, bissig.	Bibliothel.
Balsamine.	beizen, Beize.	biderb, wieder.
Bandage, Vandelicr.	bejaben.	bigott.
Bandit.	Bekenntnis, bekannt.	Billet, die Billette, Billets.
Bänkelsänger.		billig.

Bimsstein.	Bowle, Maibowle.	C.
Vinse.	boxen.	
Biographie.	brachliegen.	Café das.
bis, bisher, bisweilen.	Branche.	Campagne.
Biß, des Bisses.	Brandmal.	Canaille.
bischchen, ein bischchen.	brandschäzen.	Caprice.
Bischof.	Brantweir.	Carré.
Biskuit.	Bräutigam.	Carriere.
Bistum.	brav, Braver.	Castagnette.
Bivouac u. Biwak.	Brennessel.	Cafus n. Kasus.
bizar.	Bresche.	Cäsur.
blähen.	breithaft.	Ceder (Zeder).
Blamage, blamieren.	Brett.	cedieren.
blasen; bläst, blies.	Breve, Brevier.	Celebrität.
blaß, die Blässe.	Brezel u. Prezel.	Cement (Bement).
blänen [blau färben].	Brigg.	Censur (Bensur).
blecken [die Zähne].	brillant.	Gent, Centimeter;
Blesse.	Brodem.	Centigramm.
Blessur, blesseren.	Brotak.	Gentifolie.
bleuen, durchbleuen.	Brombeere.	Gentner u. Zentner.
blindlings.	Bronze, bronzieren.	central, centralisieren.
Bleckade, blockieren.	Brosche.	Centrum (Zentrum).
blöken.	Broschüre, broschieren.	Cerealiens.
bloß, die Blöße.	Brot, Brötchen.	cerebral.
Blüse.	brühen, Brühe.	Ceremonie (Zeremonie).
blühen, die Blüte.	Brücke.	cernieren.
Blutegel.	Brühl [feuchter Platz].	certieren.
Blutrüstig.	brünett.	Certifikat.
Bohle [Brett].	Brunst, brünstig.	Cervelatwurst.
Bohne.	brüstl.	Cession, cessieren.
bohnen.	Buchsbaum.	Chaine.
bohren, Bohrer.	Büchse.	Chaise.
Boje die.	buckelig.	Chamäleon.
Bollwerk.	Budget.	chamois.
Bolzen.	Büffett.	Champagner.
Bombardier.	buzzieren.	Champignon.
Boot, die Boote u. Böte.	Bugsprriet.	Chance.
Bord der; an Bord.	Bühl, Bühl [Hügel].	hangieren.
Borte die.	buhlen.	Chaos, chaotisch.
Bösewicht, Bosheit.	Bühne.	Charade u. Scharade.
Boskett.	Bureau, die Bureaus,	Charakter.
bossieren.	Bureau.	Charge.
Bot das; Gebot.	burlesk.	Charité.
Bottich, Bottcher.	burzeln u. purzeln.	Charivari.
Bouillon.	Buze, büßen.	Charlatan.
Bouquet.	Boutique (Boutique).	charmant.
Bouteille.		Sharpie.

Ghauſſee.	Göſtibat.	deklamieren.
Gheſ, die Gheſſ.	Gommis.	deklinieren.
Ghemie.	Commune, Kommune.	Defret.
Ghemijette.	Compagnie u. Kom- panie.	Delikt.
Gherub.	Compagnon.	deliziös (deliciös).
hevalerest.	Comptoir (Kontor).	Delphin.
Ghicane u. Schicane.	Conceptu. Konzept.	Demokrat, Demokratie.
Ghiffre [Geheimſchrift].	Conto.	Demut, demütig.
Ghignen.	Corps, Armeecorps.	Denkmal.
Ghimäre u. Schimäre.	Coufieſſe (Kuliffe).	dennoch.
Ghirurg.	Coupé.	denunzieren (denun- cieren).
Gheſ, thotieren.	Coupen, coupieren.	Depſche.
Ghlera.	Cour.	derart, dergeſtalt, der- maßen, derzeit.
holerisch.	courant.	des, dessen.
Ghor, die Ghore.	Conſin, Conſinc.	deshalb, desfalls, des- gleichen, deswegen, deshelben.
Ghoral; Ghorift.	Convert.	Despot u. Despot.
Ghorographie.	Cykllop.	Dessert. *
Ghreſtemathie.	Cyklus.	Dessin.
Ghrie.	Cylinder.	Detail.
Christentum.	Cyniker, cynisch.	deucht, von dünen.
Chrom.	Cyprefſe.	Devise die.
chrematiſch.		Dezember (December).
Ghronik, Ghrenologie.		Diakon, Diakonijſtu.
Ghryperas.	Dachs.	Diarrhoe.
Gibebe (Zibebe).	Damast.	Diät.
Gichtorie.	Dambrett, -ſpiel, -ſtein.	Dickicht.
Gider.	Damhirsch, -wild.	Diebstahl.
Gigarre (Bigarre).	Dämon.	Dienft, zu Dienften.
Gikade.	das, dasjenige, dasselbe.	Dienstag.
Girkular (Birkular).	Danne, Dune die.	dies, diesjährig, dies- mal, diesseits.
cirkulieren (zirkulieren).	Debatte, debattieren.	Dietrich, Dieterich.
Girkumflex (Circum- flex).	Debit.	Differenz.
Girkus (Birkus).	Debut, Debütant.	Diktat, diktieren.
Gis.	Decem.	Diktator, Diktatoren.
cifelieren (zifelieren).	decent, Decenz.	Dinkel [Getreideart].
Gisterne.	Decharge.	Diöceſe.
Citadelle.	Decigramm, Decimal- maj.	Diphthong.
Citat, citieren.	decimieren (dezimieren).	Director, Directoren,
Citrone (Bitrone).	dedicieren (dedizieren).	Directrice.
Civil (Zivil).	Defekt, defektiv.	Disciplin (Disziplin).
Clique.	Deficit (Defizit).	Diskant.
Coaks, roks.	Deich Damm .	diskret, Diskretion.
Geeen.	Deichſel.	
Gochenille.	Defade; Defagramm.	
Godeſ, Codices.	Dekan, Dechant.	
Gognac u. Rojnat.		

Diskurs, diskurzieren.	Dunkel.	Gell- u. Ellenbozen.
Diskussion, diskutieren.	Duplikat.	Eloge.
Dispens, dispensieren.	durchgehends.	Eltern.
Disposition, disponieren.	Dusche (Douche), duschen.	Elysium.
Disput, disputieren.	Duzend.	Email, emaillieren.
Distanz und Distance.	duzen, Duzbruder.	emancipieren (emanzi- pieren).
Distichon.	Dynamit.	Emballage.
Distinktion.	Dysenterie.	Emblem.
Distrikt.	E.	empfangen, empfing.
Dithyrambe.	Ebbe.	empfehlen; empfehlst,
Docent (Dozent).	ebenbürtig.	empfahl, empfohlen.
Docht.	Ebenholz.	empfinden.
Doge.	echt.	Emphase.
Dogae.	Ecke, das Viereck.	emsig.
Dogma, die Dogmen.	eckig.	Encyklopädie.
Dohle.	Edikt.	endgültig, endlich; zu Ende bringen.
Dohne.	Effekt, effektuieren.	Engagement, engagieren.
Doktor, die Doktoren.	Egge.	entblözen.
Dokument.	Ehe, ehelich, ehebrechen.	Entferich.
Dolman.	ehe, ehedem, ehemalig,	Entgelt, entgelten.
Dolmetsch, Dolmetscher.	ehestens, des ehhesten.	Enthusiasmus.
Domäne.	Eichamt, eichen.	Entree.
Domizil (Domicil).	Eidam.	entzwei.
Donnerstag.	Eidechse.	Enveloppe.
dotieren, Dotation.	eigens, eigentlich.	Epaulette u. Epaulett.
Dotter.	Eigentum, eigentüm- lich.	Ephen.
Dragoman.	Eiland.	Cyborus.
Draht; drehen, er drehte.	eilends, eilig.	Epitaphium.
Drangsal, Gedränge.	eingangs, im Gingange.	Epitheton.
dränen, drohen.	einhellig.	Eppich.
drechseln, Drechsler.	einrahmen.	Equipage, equipieren
dreizig.	einraumen.	erbst.
dreist.	Einschiesel.	Erbse.
Drillich u. Drilch.	Eiter der.	Ereignis.
Drittel, Dritteil.	ekelig, eklig.	ergiebig.
Drogue, Droguist.	Elliptik.	ergößen.
Drohne.	Eftase.	Erekenntnis.
drohnen.	Elasticität.	erflecklich.
drollig.	Elefant.	erforen.
Dromed u.	Elektricität.	Erlaß, die Erlasse.
Drommete.	Elentier.	Ernte.
Droschke.	Eleva.	erquicken.
Dublette, X	elf.	erschrecken; erschraak.
Duell.	Elfenbein.	
Duet.		
Düne.		

ersprießlich.	fahl.	Ginsternis.
erst, fürs erste, zum ersten.	fahnden.	Girlefanz.
erwägen.	Fährich u. Fähndrich.	Girnis, garnissen.
erwähnen.	Fährte, fahrlässig.	Girst [des Daches].
erwidern.	Faktum, faktisch.	Giskus, fiskalisch.
Ejche.	Fakultät.	Gittich.
Eskadron; Eskorte.	fallieren, fallit.	fix; Fixtern; fixieren.
Espe, Espenlaub.	falls, allenfalls; besteu,	Flacon.
essen; du issest u. ißt, er aß; eßbar.	ichlummsten Falls.	Flachs, flächsen.
Eßig.	Falte, falten.	flackern.
Eßenz.	Falz, falzen.	Flagge.
Estrich der.	Farnkraut.	Flanell.
Etablissement.	Farre [jünger Stier].	Flanke, flankieren.
Etage.	Färse [junge Kuh].	Flaum, flaumweich.
Ethik.	Fasan.	Flaus und Flausch.
Ethnographie.	Faschine.	Flechte [Schne].
Etikette.	Fascikel (Faszikel).	flechten; flieht, flieht.
Etui.	Faß, die Fässer.	flehtlich.
Etymologie.	fassen; du fasstest u. faßt.	flektieren, Flexion.
Euter das.	Fasfnacht.	Flieder.
eventuell.	faulenzen; Fäulnis.	Fiese [Steinplatte].
exakt.	Fauteuil der.	Fieß [Bach.]
Exellenz.	Fazzen.	Fießpapier.
excentrisch.	Fechter.	Floh.
Excerpt, excerptieren.	fechten; fichtst, ficht.	Florett.
Excess, Excesse.	Fee, feenhaft.	Floskel.
Exempel.	Fehde.	Flesse die.
exerzieren (exercieren.)	schließen, -schließen; er tritt fehl; ohne Fehl.	Flez das; flößen.
Exil.	feilhalten.	Flöz, Flözgebirge.
Existenz.	feind sein.	Fluch.
Expedition.	feist.	Flug, flugs; flügge.
Exposé.	feldein und feldaus.	Fluß, die Flüsse.
exprß.	Feme, Gemgericht.	flüstern.
Expektanz.	Gerge der.	Flut, fluten.
Extrakt.	Gerge Sam Gußl.	Fohlen u. Füllen.
Extrem.	fertig.	Fohnwind.
F.		Föhre [Kiefer].
Fabrik, Fabrikant.	Feste, Festung.	Folge; folgendornahen;
fabrizieren(fabricieren).	Feuilleton.	im folgenden; zu- folge, infolge; in der
Façade u. Fassade.	Fiasko.	Folge, Folge leisten.
Fach, Fächer, fächeln.	Fiber [Faser].	Fond [Hintergrund].
Façon (Fassen).	Fieber, fieberfrank.	Fonds [Geldvorrat].
Fagott.	Fiedel, fiedeln.	Fontäne (Fontaine).
fähig.	Fiktion.	fordern; fördern.
	Filz.	Fort das.
	Finanzen, finanziell.	fortan, in einem fort.
	füng (füeng) v. fangen.	

Fossil, die Fosslien.	Gamasche, Kamasche.	Gemse, Gemshoc.
Fourage.	gäng und gäbe.	Gemüt, gemütlich.
Fourier, Furier.	gängeln, Gängelband.	Gendarui, die Gen-
fragen; fragt, fragte.	Gans, Gänserich.	darmen.
Fransen.	ganz, im ganzen.	genehmigen.
Frequenz.	gar, Garküche.	generös; generell.
Fresko, Fresken.	Garantie, garantieren.	genial.
fressen; du frisst; fraß.	Garderobe.	Genie das, die Genies.
Frevet, freventlich.	Gardine.	genieren.
Friedhof.	gären; gor u. gärte.	genießen; genoß, ge-
Friedrichsdor.	Gas, die Gase.	nossen.
Fries der.	Gasse.	Genosse, Genoh.
Frieseln die.	gastieren.	Genre.
Frikassee. *	Gastmahl.	Genus, die Genera.
Frisieur, frisieren, Frisur.	Gaze die.	Genuß.
frivol, Frivolität.	Gazelle.	Geognosie, -graphie,
frohlocken, fröhlich.	gebaren, Gebärde.	-logie.
Fron, Frondienst.	gebären; gebierst, ge-	geradezu, geradeswegs.
frounen, frönen.	bar, geboren.	Gerät das.
Grouleichtnam.	Gebirge.	geraten; es gerät;
frühstens, zum, mit	Gebish.	aufs Geratewohl.
dem frühesten; in der	Gebühr, gebührend.	gerben, Gerber.
Frühe.	gebürtig.	Gerhard, Gertrud.
fühlen, Fühlung.	Gef.	geruhen.
füllen, Füllsel.	gedeihen, gedieh.	gesamt, Gesamtheit.
funfzehn, funfzig und	gedeihlich.	Gesandtschaft.
funfzehn, funfzig.	Geest die.	Geschäft.
Funktion, fungieren.	gefährden.	geschehen; es geschieht,
fürließ u. vorließ.	Gefährte der.	geschah.
Fürst.	gefissentlich.	gescheit (gescheid).
Furt die.	Geflüster.	Geschmeiß.
Fürwitz u. Vorwitz.	Gehege.	Geschwulst.
Fuß, die Füße; fühen.	Gehöft das.	Gesims.
fußhoch; zu Fußgehen.	Gehilfe u. Gehülfe.	Gespan der [Gefährte].
Füßelier (Füsselier).	Geiz die; Geißblatt.	Gespann das.
Füßtapfe, Fußtapfe.	Geisel der [Bürge].	Gespennst.
Guitaral.	Geizel die [Peitsche].	Gespinst.
	Geiz, geizig.	Gestänge das.
	Geländer das.	Geste die; gestikulieren.
G.	Gelee.	Getreide.
Gage.	gelegentlich.	Gevatter.
gähnen.	Gelceise, Gleis.	gewahr werden.
Gala, galant.	Gelübde.	Gewähr die; gewähren.
Galeere.	gemäßlich.	Gewährsam.
Galerie (Gallerie).	Gemahlin.	Gewährsmann.
Galopp.	Gemälde.	Gewand, Gewändhaus.
Galoche.	Gemeine u. Gemeinde.	gewandt, Gewandtheit.

gewärtig.	Grenze.	halten; du hältst; hielt.
Gewehr das.	Grete, Gretchen.	Halunke.
Geweih.	Greuel, greulich.	hämisch.
Gewinst, Gewinn.	Grieß der.	Häntling.
gewiß, Gewißheit.	Griesgram, griesgrämig.	Hämorrhoiden.
gewöhnen, gewöhnlich.	Grimasse.	Hand, zu Handen;
Gewohnheit.	Groß das [12 Dhd.].	handhaben; ab-, vor-
sieb, siebt (gib, gibt).	groß und klein; größtentheils; im großen.	handen; vorderhand.
Giebel.	grotesk.	Hans, hänseln.
Gilde, Schützengilde.	Grummel u. Grumt.	hantieren, Hantierung.
ging (gieng) v. gehen.	Grund, zu Grunde richten.	Harlekin.
Gips.	Gruppe, gruppieren.	Harpyie.
Miraffe.	Gruß, grüßen.	hartnäckig.
Glacis das.	Guckkasten.	Harz, harzig.
Glas, Gläser.	Guillotine.	Hase, Häschchen.
gleich und gleich; meingesgleichen; gleicher- gestalt,-maßen,-weise; gleichwohl.	Guirlande.	Haspe, haspeln.
gleichschenklig.	Gitarre.	hassen; du hassest u.
Gleisner, gleisnerisch.	gültig.	haft, ihr hastet u.
gleisen [glänzen].	Gunst, zu Gunsten.	haft; Haß, häßlich.
Gliedmaßen, gliedweise.	Günther.	Haft die; du haft v.
glimpflich.	Guß, Gölle.	haben.
Globus, Globusse,	Gustav.	Häuptling; zu Häupten.
Glorie. [Globen.]	gut; zu gute kommen,	haushalten, er hält haus;
Glut, glühen.	halten; gutheißen.	zu, nach Hause.
Gneis.	Guttapercha.	Hausrat, Hausgerät.
Gosse die.	Gymnasium.	Hausse die. ✓
Gote, gotisch.	Gymnastik.	Hazard u. Pasard das.
gottlob!		Hederich.
Gouverneur, Gouver-nante.		Hedwig.
Grabmal, Grabschheit.		Heer das, Heerbann.
Grad, graduieren.		Hefe die.
Gram, grämen; gram sein.		Hehl, verhehlen.
Gramm das.		hehr.
Gran [Gewicht].		Heide der u. die.
Granit.		Heikel, heiklig.
Gras, grasig.		heilig, Heiligtum.
gräßlich.		Heimat.
Grat, Rückgrat.		Heirat.
Gräte, Fischgräte.		heiser.
grau, gräulich.		heiz, am heizesten.
Graus, grausig.		heizen; du heizest u.
Grazie, grazios.		heizt, geheizten.

H.

Haar, Härchen.	heizt, geheizten.
haarig, hären.	Heide der u. die.
Hacken der Sam Fußl.	Heikel, heiklig.
Häckerling, Häcksel.	heilig, Heiligtum.
Hafen.	Heimat.
Hafer u. Haber.	Heirat.
Haff das.	heiser.
Hag der.	heiz, am heizesten.
Hagebutte, Hambutte.	heizen; du heizest u.
Häher.	heizt, geheizten.
Hahn, Hahnschrei.	heizen; du heizest.
Hai, Haifisch.	Hektar.
Hain.	Hellebarde (Helle-barte).
Haken, häkeln.	Heind, Heinde das.
hallo!	

Hemisphäre.	hübsch.	Insekt.
Hemmnis.	Hüste die.	ingesamt.
Henker.	Hugenotte.	Inspektor.
Henne.	Huhn, Hühner.	inspizieren(inspicieren).
her, herwärts, herab.	hüllen.	Instanz.
Herauf.	Hülse.	Instinkt.
Herberge.	Hüne, Hünengrab.	Instruktion.
Herbst.	Hürde.	intellektuell.
Herd.	hurra!	Interdikt.
Herde.	Husar.	Interesse, interessant.
Hering.	Hut der u. die.	Interjektion.
Hermann.	Hyacinthe (Hyazinthe).	Interpunktions.
Hermelin.	Hyäne.	Intoleranz.
Herr, herrlich.	Hymne.	intrigant.
herrlichen, Herrschaft.	Hypochondrie.	Intrigue, intrigieren.
Herzog.	Hypotenuse.	Invalide.
heutzutage.	Hypothek.	irden, irdisch.
Hera.	Hypothese.	irrational.
Hieroglyphen.	I (i).	
Hifthern.	Ideal, ideal.	Isegrim.
Hilfe u. Hülfe.	Idee, ideell.	Islam.
Himbeere.	identisch.	Israelit.
hin, hinaus, hinein.	Idyll das, die Idylle.	Isothermen.
Hindin.	Idzel.	Isthmus.
hing (hieng) v. hangen.	ignorieren, Ignorant.	Italiener, italienisch.
Hinsicht, in Hinsicht.	Iltis, die Iltisse.	
Hoboe u. Oboe, Hoboist.	Imböh.	
hoch und niedrig; zum höchsten.	Impertinenz.	
Hoffart, hoffärtig.	Impromptu das.	ja und nein sagen.
hoffentlich.	inbrünstig.	Sacht.
Hohepriester der.	indes, indessen.	Sagd.
Höhe, Höhe.	individuell.	jäh (gäh), jählings.
hohl, höhlen, Höhle.	Individuum, Indi- viduen.	Jahrzehnt; jahraus, jahrein; jahrelang.
Hohn, hohnlachen.	infassibel.	Jakob.
Höcker der [Buckel].	Infanterie.	Salonsie.
Höcker, Höckerin.	infizieren (inficieren).	Jänner, Januar.
holen, abholen.	Ingrediens das.	jäten.
holla!	Ingredienzien die.	jedermann, jeglich;
Holunder.	Ingwer.	jederzeit, jedesmal.
Homöopath.	Inhalt, inhalts.	jemand anders, Fremdes.
honett.	infognito.	Jockey (Jockei).
Honig.	Inkonsequenz.	Joppe die.
Hornis u. Hornisse,	inkorrekt.	Journal.
Heroskop.	Inland; Insasse.	joyful.
Hospital, Hospiz.	insbesondere, insonderheit.	Jubiläum, jubeln.
Hotell.		Juli.

jung und alt; jüngst.	Kantschu.	Kastell, Kastellau.
Jungfer.	Kanzel.	Kausalien, Kausiſt.
Juni.	Kanzlei, Kanzler.	Kasuar.
Jury.	Kap das.	Katakombe.
Justiz.	Kapam.	Katalog.
Juwel, Juwelier.	Kapelan u. Kaplan.	Katarakt.
K.	Kapelle.	Katarrh.
Kabale.	Kaper, kapern.	Katastrophe.
Kabel das.	Kapital.	Katechet, Katechismus.
Kabeljau der.	Kapitäl; Kapitänen.	Kategorie, kategorisch.
Kabinett (Gabinet).	Kapitel.	Katharina, Käthchen.
Kabriolett.	Kapitol.	Katheder.
Kadett.	kapitulieren.	Kathedrale.
Kaffee der.	Kappe, Kappz Raum.	Kathete.
Käfig.	Kapsel.	Katholik, katholisch.
kahl.	Kapuze, Kapuziner.	Kattun.
kalmig [ichimelig].	Karabiner.	Kauderwelsch.
Kahn, Kahnfahrt.	Karafe.	Kauffahrteischiff.
Kaiser, kaiserlich.	Karat, Karätig.	Kaution.
Kajüte (Kajütte).	Karawane.	Kaufschuf.
Kakitus, Kakteen.	Karbonade.	Kavalier.
Kalender.	Kardätsche [Woll- kann].	Kavallerist.
Kalfakter (Galefactor).	Karfreitag, Karwoche.	Kaviar.
Kaliber.	Karikatur, karikieren.	Kehle die.
Kalif.	Karmesin, Karmin.	Kehren, Kehricht.
Kalkül, kalkulieren.	Karneval.	Keiler [Eber].
Kalligraphie.	Karosse.	Kentern.
Kamee.	Karrner, Karren.	Kenntnis, kenntlich.
Kamel das.	Kartätsche [Geischoß].	Kescher der.
Kamelott.	Kartause, Kartäuser.	Kenchen, Keuchhusten.
Kamerad.	Karte.	Kiebitz.
Kamin.	Kartell.	Kiefer der u. die.
Kamm, Kamurad.	Kartoffel.	Kiel; Kielholen.
Kämpfer.	Karton, kartonieren.	Kieme.
Kanal.	Karussell.	Kien, Kienholz.
Kanapee.	Karzer u. Garcer.	Kies, Kiesel.
Kandidat.	Kasimir.	Kilogramm, -meter.
Kanevas.	Kasino.	Kirmes u. Kirmes,
Kaninch.	Kaskade.	Kirmesse.
kannelleren.	Kaspar.	Kissen das.
Kannibale.	Kasse, Kassette.	Kladde.
Kanon, kanonisch.	Kasserolle.	Klarinette.
Kanonade, Kanonier.	Kassierer, einkassieren.	Klasse, klassisch.
Kanton, kantonieren.	Kassieren [vernichten].	klassifizieren (-cieren).
Kantonnement.	Kaste die.	Klaufe, Klausner.
Kantor, Kantoren.	Kasteinen.	Kleds, flecken.

Klee.	rektur, Korrespon-	kraft [Präposition].
Kleie.	denz, korrigieren.	Kraeel.
Klein, von Klein auf.	Kobalt [Mineral].	Kram, Krämer.
Kleinod, Kleinode,	Kobold [Vergeist].	Krammets- u. Kramts-
Kleinodien.	Kofen u. Koven.	vogel.
Klerikal, Kleriker.	Kohl, Kohlrabi.	Kran der.
Klerisei, Klerus.	Kohle, Köhler.	Kranich.
Klima, klimatisch.	Kokarde.	Krauseminze.
Klinik.	Kofett, fekettieren.	Krawall.
Kloake.	Keksequenz	Krawatte.
Klops.	Kollett.	Krebs.
Kloj, Klöße.	Kolonie.	Kredenzen.
Klub; Klubbist.	Kolonnade.	Kredit.
Klystier das (Klistier).	Kolonne.	Kreis, Kreisstadt.
Knäuel.	Koleß, Kolossal.	kreisen, Kreisl.
Knicks, knicken.	Komet.	kreißen.
Knie, die Kniee, kneien u. knien.	Komfort, komfortabel.	Krempe, krempen.
Knoepfe.	Komitee (Comité).	Krepp.
Knüttel, Knüttelverse.	Kommerziell.	Kresse die.
Ko-, Kon-, Kol-, Kom-, her- in Zusammen- setzungen, wie Ko- efficient, kooperieren, koordinieren;	Kommabrot.	Kreuz; kreuz und quer- tricken.
Konferenz, Kon- greß, konkret, kon- kurrenz, Konfession, Konfirmation, Kon- flikt, konfus, kon- sequenz, Konfisto- rium, Konsonant, Konsorte, Konsulent, Kontinent, Kontrakt, Kontrast, Konversie- ten;	Kommade.	Kriegen.
Kollege, Kollekte, kolportieren, kollidie- ren;	Komödie.	Kriminalist, kriminell.
Kommandant, Kommission, Kom- missar, kompetent, komponieren, kom- plott, Komplotte, Kempresse, Kompro- miz;	Kompaß.	Krise, Krisis.
Korporation, Kor-	Kompott.	Kritik, kritisch.
	Komtur.	Krokodil.
	Kondylie.	Kruppe.
	Konkav; konvex.	Krupphusten.
	Kontrolle, kontrollieren.	Kruste.
	Kontur, die Konturen.	Kruzifix (Crucifix).
	Konzentratisch (concentr.).	Kristall (Kristall).
	Konzert (Concert).	Kubik, kubisch.
	Konzeßion (Con- cession).	Kuckuck.
	Konzil (Council).	Küfe, Küfer.
	Kopie, kopieren.	Kult; Kultus (Cultus).
	Kornett.	Kultur, kultivieren.
	Korporal.	Kummet u. Kumt.
	Korsett.	Kumpan.
	Korvette.	Kundschaft.
	Koryphäe.	Kunststück.
	Kosmopolit.	Kur, Kurfürst.
	Kossat, Kossäte.	Kur, Kurhaus, Kuriercu
	Kostüm.	Kurash, Kurassier.
	Kot, Kotig.	Kuratel.
	Kotelett.	Kürbis, Kürbisse.
	Kothurn der.	Küren, Kürturnen.
	Kräuchen; krähen, Krähe.	Kurie, Kurialstil.

Kurier, die Kuriere.	lavieren.	Lise die.	
Kurrende.	Lavine.	Livree.	
Kurrentschrift.	Lazarett.	Logarithmus.	
Kurs, Kurse.	Lebendig das; bei Leb- zeiten; dein lebenslang.	Loge.	
Kürschner.	Lee, leewärts.	Logis, logieren.	
Kurst.	leer, leerren.	Lohe die; lohen, lichter- loh.	
Kursus (Cursus).	Lehen u. Lehne.	Lohgerber.	
Kurve.	Lehm.	lohnend, lohnen.	
kurz, vor kurzem, den kürzeren ziehen.	lehnen, Lehne.	lokal, Lokal das.	
Kuß, küssen.	lehren, Lehrer, gelehrt.	Lokomotive.	
Küster, Kustos.	Leib der; bei Leibes- leben; bei Leibe nicht.	Lorbeer.	
Kutter der.	Leichdorn.	Lorgnette.	
Kux der.	Leichnam.	Los, lösen; er löst, löste.	
L.		los, lösen; er löst, löste.	
Labsal.	Leid sein, thun.	löschen, verlöschten.	
Labyrinth.	Leidig, leidlich.	Lot, löten, lötig.	
Lachs.	Leier.	Lothar.	
Lack, lackieren.	leihen; er leih.	Lotie.	
laden; lädst, lädt.	Leihhaus.	Lotterie.	
Lafette.	Leilauf (Leihlauf).	Lenisdor.	
lahm, lämmen.	Lektion; Lektüre.	leyal.	
Lahn [Metalldraht].	Lenz.	Luchs.	
Laib	Verche [Vogel].	Ludolf, Luise.	
Laich, laichen.	lesen; du liesest u. liest.	Lücke die.	
Laie.	lebst, am letzten.	Lug, lügen.	
Lakai.	leugnen.	Luke die.	
Lake, Salzlake.	Leumund, verleumden.	Lünse die [Nehnagel].	
Laken, Bettlaken.	leutselig.	Lupe.	
Landsknecht.	Levante.	lüstern, Lust.	
längs; längst.	Levkoje u. Levkoje.	Lyceum.	
langweilig; Langeweile,	Lichtmess, Lichtmesse.	Lymphe.	
Langweile.	Licitation (Visit.).	lynchen.	
langwierig.	Lid, Augenlid.	Lyra, Eryth.	
Lanzette.	Lieb, Liebernd.	M.	
Lärche die [Baum].	lieberlich.	Maccareni.	
Lärm, lärmend.	Lieutenant, (Leutnant).	Macht, mächtig.	
larve, entlarven.	Limonade.	Magd, Mägdelein.	
lass, lässig.	Lindwurm.	Mahd die.	
lassen; du lässt u. läßt.	linieren, linieren;	Mähder u. Mäher.	
last, lästig.	links. Lineal.	mähen.	
lattich.	Linse die [Frucht].	Mahl, Mahlzeit.	
laut, läuten.	Liqueur (Elixir).	mahlen, Mühlte.	
Lava.	Liter.	Mahlschätz.	
Lavendel.	Lithographie.	Mähne.	
	Litteratur, litterarisch.)		
	Liturgie, Litanei.		

Mähre [Pferd].	Mäf das; mit Mäzen, über alle Mäzen;	Mieie, vermeiden.
Maie, Maie, die Maien.	dermaßen, gewisser- maßen, bekannter- maßen.	Migräne.
Maid, Mädchen.		Mikroskop.
Majestät.		Militär, militärisch.
Majoran, Meiran.		Miliz.
Majorat; majoren.	Masse, massiv.	Millionär.
Mais.	Masholder.	Milz.
Maische, maischen.	Mäflich.	Mime, Mimik.
mäkelos, mäkeln.	materiell.	mindestens, zum min- desten.
Makulatur.	Mathematik.	Mine [unterirdischer Gang].
Mal, Merkmal.	Mathilde.	minieren, Mineur.
mal, auf einmal, ein für allemal, jedes- mal, das erste Mal.	Matraze.	Minutien, minutös.
malen, Maler.	Matrize.	Minze, Pfefferminze.
maliziös.	mausern, die Mause.	Misanthrop.
Malstein, Malsäule.	Maut die [Zoll].	Miscelle, Miscellaneen.
Malve.	meckern.	Mispel.
Malz.	Medizin (Medicin).	miß- in mißlich, miß- achten, mißbrauchen, mißhandeln, miß- heilig, Mißmut u. a.
Mameluck.	Meer.	Missethat, Missethäter.
Mammut.	Meerrettich.	mittags, des Mittags.
manchmal, mancherlei.	Mehl, mehlig.	mittels u. mittelst.
Manen die.	mehr, mehrere.	mitternachts.
Mangel, mangels.	Meier, Meierhof.	Mittfasten, Mittwoch.
Manier, manieriert.	Meiler.	Möbel, möblieren.
mannigfaltig.	Meineid.	Mobiliar, Mobilien.
Manöver, manövriren.	Meisel der, meiseln.	Mödell, modellieren.
Manschette.	Melancholie.	Mohn, Mohnkuchen.
Manuskript.	Meltau.	Mohr; Mohrenland.
Mär, Mär, Märchen.	Memoiren die.	Möhre, Möhrrübe.
Margarete.	Menagerie.	mokieren.
Marketender.	Mengsel.	Monat.
Markise die [leinenes Sonnendach].	Mennig.	Montags.
Marodeur, marodieren.	Mennett.	Moor das, Moorland.
Maroquin.	merken, Vermerk.	Moos, bemoost.
Marquis, Marquise.	merzen, ausmerzen.	Mops.
Marsch, marschieren.	Mesner.	morgens, des Morgens.
Marshall; Marstall.	Messe, Meßbuch.	Moritz (Moriz).
Martha.	Mestize.	Mosaik.
martialisch.	Met.	Moschee.
Märtyrer.	Metapher, metaphorisch.	Mosstrich.
März.	Meter.	mouffieren.
Marzipan.	Methode.	Möwe.
Maschine.	Mettwurst.	Muff der.
Masern die.	Metzger.	
Maske, maskieren.	Mente, Meuterei.	
	Mieder das.	
	Miene [des Gesichts].	

mühen, mühsam.	Naphtha.	D.
Mühme.	Narcisse (Marzisse).	Dase.
municipal (munizipal).	Narr, Narretei.	Obacht, in Obacht.
Münster das.	naheweis; Nashorn.	Objekt, objektiv.
Münze die [Geld].	nah, nassen.	ebjektur.
Mus [Gemüse].	Nation.	Obst.
Muselmanen, Musel.	Nebel, nebelig, neblig.	etwohl.
männer.	Nebenkührer.	Occident.
Muse, Museum.	Necessaire.	occupieren.
Muskant.	Negligé.	Ocean, Ozean.
musizieren (musicieren).	Negociant (Negoziant).	Ochs u. Ochse.
Muskat.	nehmen; nimmt, nahm.	Oetrei, octroyieren.
Muskel, muskulös.	Nehrung [Landzunge].	Odem der.
Muskete, Musketier.	nergeln (nörgeln).	Offiziant (Officiant).
Musselin.	Nerv, nervig, nervös.	offiziell (officiell).
Mütze, mützig.	neu, aufs neue, von	Offizier (Officier).
müssen; du mußt.	neuem.	Offizin (Officin).
Mut, mutig; zu Mute	nicht, zu nichte, mit	offiziös (officiös).
sein; mutmaßen.	nichten.	Öhm u. Öheim.
Myrthe.	niedlich.	Öhm, ohmweise.
Myrte.	Niedernagel.	ohne, ohnedies, Öha-
Mystif.	niesen, Nieswurz.	macht.
Mythe; Mythologie.	Nießbrauch.	Öhr, Nadelöhr.
N.		
Nabe die.	Niete die.	Ökonom.
nachahmen.	nieten.	Oktober.
Nachbar, die Nachbarn.	Nische.	okulieren.
nachgiebig.	Niveau, nivellieren.	ökumenisch.
Nachläß, nachlässig.	Nix, Nixe.	Öl das; ölig.
nachmittags, des Nach-	Nöbel der u. das.	Olive.
mittags.	Not; von nötzen sein.	Omnibus, die Omni-
nachrichtig.	not sein, thun.	buisse.
Nachteil, nachteilig.	nötig, nötligenfalls.	Orange.
Nachtigall.	Notiz.	Orang-Ullang.
nachts, des Nachts.	notwendig, notwendi-	Orchester.
nackt, nackend.	gerweise.	ordentlich.
nahe, des näheren, fürs	Novelle.	ordinär.
nächste.	November.	Ordonnanz.
nähen, Naht, Nähterin.	Novize.	Original, originell.
nähren, Nahrung.	Nuance.	Ort, höheren Ortes;
naiv, Naivität u. -etät.	numerieren, Numero.	allerorten.
Name, Namens [mit	Nummer die.	orthodox.
Namen], namens	Nuß, Nüsse.	Orthographie.
[im N.]; nament-	Nüster die.	Öse die.
lich, nämlich.	nütze, zu nutzen machen.	Oskar.
	Nuznießer.	Ouverture.
	Nymphe.	oval.

Oxhöft das.	Päfz, die Pässe.	Photographie.
Oxyd, oxydieren.	Passage, Passagier.	Phrase.
Oxygen.	Pastell.	Physik.
Ozon.	Pastete.	Physiognomie.
P.	Pate, Taufpate.	Pickelhaube.
Paar, Pärchen; zu Paaren treiben.	Patent, patentieren.	Picknick u. Picknick.
paarweise, ein paarmal.	pathetisch, Pathos.	Piedestal das.
racken, Pack.	Patient.	Pike die.
pädagogik.	Patricier (Patrizier).	Pikett das.
Page.	Patrouille.	pifkert, pifant.
Pair.	Pausbacken die.	Pilgrim, die Pilgrime.
Paket das.	Pavillon.	Pilz.
Pakt, die Pakten.	Pedell.	Pionier.
Palais, Palast.	Pelz.	Pipe die [Wein-, Öl- faz].
Paleot.	Pennal.	pirschen u. birschen.
Palette.	Pension, Pensionär.	pittoresk.
Palissade u. Pallisade.	perennicrend.	Plafond.
Pallasch der.	perfekt.	Plaid das u. der.
Pamphlet das.	Peripherie.	Plakat.
Panacee die.	Perpendikel.	Plane, Planwagen.
Paneel das.	perplex.	Plantage.
Panier das.	persiflieren, Persiflage.	plätzen.
Pantheismus.	Perspektiv.	Plateau.
Panther.	Perücke.	Platin.
Pantine, Pantoffel.	Petition.	plätzen, Platteisen,
Papagei.	Petschaft, petschieren.	plombieren, die Pleombe.
Papier.	Pfahl, pfählen.	Plüscht der.
Papst.	Pfannkuchen.	Pöbel.
Paradies.	Pfennig.	Poetik.
Paragraph.	Pferch, eipferchen.	Pokal, pokulieren.
parallel.	Pflisch.	Pökefleisch, pöken.
Parafol.	Pflaume.	Police.
Parenthese.	Pflock.	polieren, Politur.
Parfum u. Parfüm.	Pflugschar.	Politik.
Parkeett.	Pfründe.	Polizei.
Paroxysmus.	Pfuhl der.	Polyp.
Partei, parteiisch.	Pfuhl das.	Polytechnikum.
Parterre.	Pfund.	Pomade.
partial.	Pfüze.	Pomeranze.
Particip u. Partizip.	Phantasie, Phantast.	pompös.
Partie.	Pharmaceut (Pharma- zeit).	Pony.
Partikel.	Philanthrop.	populär, Popularität.
Parze.	Philosoph.	porös, die Pore.
Parzelle (Parcele).	Phiole.	Vorree der [Lauch].
Pasquill.	Phlegma.	
	Phosphor.	

Vertemonnaie das.	Prodizent (Producent).	qualifizieren (qualifizieren).
Vertepee das.	Profil.	Qualm, qualmen.
Vertier.	Profos (Profos)..	Quarantäne.
Portion.	Projekt.	Quark.
Portrait, die Porträte.	Promenade, promenie-	Quartal, -tett, -tier.
Portrait, die Portraits.	ren.	Quarz.
Porzellan.	Prophet.	Quasie.
Pesamentier.	prophezien.	Quästor.
Posse die.	Propst.	Querdecke.
Posßen der, possierlich.	Proselyt.	Quicksilber.
Postille u. Postillion.	prostribieren.	Querle die [Handtuch].
Pottasche, Pottfisch.	Prejodie, prosedisch.	Quelle.
Präcedenzfall.	Prospekt.	quer, querfeldein.
Präcedenzen die.	Protektor, protegieren.	Querne.
Präcision (Präzision).	Protokoll.	quieken, quietischen.
Prädikat.	Proviant.	Quirl.
prädizieren (prädicie-	Provinz, provinzell.	Quittung, quittieren.
ren).	Prozent (Procent).	Quodlibet.
Präfekt.	Prozeß (Proceß).	Quotie, Quotient.
Prägsteet.	Prozession (Procession).	N.
prahlen, Prahlerei.	pseudonym.	Rabatt.
Prahm der.	Psychologie.	Rabatte.
praktisch, Praxis.	Publikum.	Rabulist.
praktizieren (prakti-	publizieren (publi-	rachfütig.
cieren).	cieren).	radebrechen.
Pranke u. Branke.	Pudding.	Rädelshüher.
Präsens.	Puder.	Radieschen.
präsentieren.	Puls, pulsieren.	Raffinement, raffiniert.
Präsenzliste.	Pult das.	Ragout.
präsidieren.	Pulver, pulverisieren.	Rahe die.
prätentiös.	Pumpernickel.	Rahm der [Sahne].
Predigt.	Punkt, punktieren.	Rahmen, einrahmen.
Preis, preisen.	Punsch.	Rain der [Ackergrenze].
preisgeben.	Pupille.	Rakete.
Preißel- u. Preiselbeere.	Pute, Putshahn, Pute.	Rang, rangieren.
Presbyter.	Puß.	Ränke die.
pressen; du preßt.	Pyramide.	Ranzen, Ränzel.
Priester.	Q.	Rapier.
Primel.	Quacksalber, Quackelei.	Rappe der.
Primzahl.	Quadrat, Quadrant.	Rapport.
Prinz, Prinzessin.	Quadrille.	Raps und Reps.
Prinzip u. Princip.	Quadrupel.	rasen; du rast.
Prinzipal.	Quai (Kai) der.	rasieren.
Prise.	quaken.	räsonnieren.
Prische u. Britsche.	Quäker.	
Privileg, Privilegiu.	Quäl, quälen.	
Produkt.		

Masse die.	Reisig das.	Nied, Niedgras.
Nat, Rathaus, Stadtrat; zu Rate halten.	Reisigen die.	Riege, Turnriege.
Mate die, ratenweise.	Reizbrett, Reizzeug.	Ries das.
raten; du räst, er rät.	Reislauf, Reisläufer.	Riese, Riesen.
Ration, rationell.	Reiter, reiten.	Riesling der.
Rätsel, rätslich.	Reiz, reizen.	Riester der [Flicken].
Ratte die.	Reklamieren.	rigolen, Rigolpflug.
Rände, rändig.	Rekonvalescent der.	rigorös.
Rauchwerk.	Rekrut.	rings, ringsum.
ranh, Raunheit.	Rektor, die Rektoren.	Rinnsal.
räuspeln.	Rekurs, rekurrieren.	Rippe.
Rante die.	Relais.	Risiko, riskieren.
Reaktion.	relativ.	Ris, die Risse.
Rebell, rebellieren.	Relief das.	Robbe die [Seehund].
Nebhuhn.	religiös.	Robe die [Kleid].
Recensent (Rezendent).	Reliquie die.	Rocken, Spinnrocken.
Rechenbuch.	Remise.	Rogen, Fischrogen.
Recherche.	Menette (Meinette).	Roggen, Roggenmchl.
recht sein, haben, thun;	Renommee.	roh, Roheit.
zurecht machen.	Rentier, Rentner.	Nöhr, Nöhricht.
Rechtns sein, von	Replik.	Nöhre.
Rechts wegen, zu	replizieren (replicieren).	Rosmarin.
Rechte bestehen.	Repressalien.	Rost, rösten.
Recitativ.	Requiem das.	rot, röten, Roststift.
Redacteur, redigieren.	Rescript.	Nöteln die.
reden, Rederei, Redner;	Respekt.	Notte die; austrotten.
Rede stehen.	Ressort.	Rouleau, die Rouleaus,
Reede (Rhedo), Reede-	Ressource.	Rouleaux.
rei, Reeder.	retouchieren.	Route, Marschroute.
real, real.	Rettich.	Routine.
reflektieren, Reflexion.	Reuse, Fischreuse.	Royalist.
Refrain.	reutzen, ausreutzen.	Rückgrat.
Regie; Regisseur.	Revanche.	Rückkehr; Rückkauf.
regieren, Regierung.	Reveille.	Rücksicht, in Rücksicht.
Reglement.	Revenuen.	Rüde der [Hund].
regnicht, regnerisch.	Reverenz.	Rudolf.
regresspflichtig.	Revier.	Rüge, rügen.
regulär.	Revue.	ruhen, rubig.
Reh, Rehbock.	Rezept (Recepi).	Ruhm, rühmen.
Reigen u. Reihen.	Rhabarber.	Rühr die [Krankheit].
Reihe, reihen.	Rhetorik, rhetorisch.	röhren, röhlig.
Reiher der.	Rheumatismus.	Rum der.
rein, im reinen sein.	Rhinoceros.	rümpfen.
Reis der u. das.	Rombus.	Rundell.
reisen; du u. er reist.	Rhythmus.	Rune, Runenstein.
reisen; du reist, er riß.	Ricke die [Nachtluß].	Ruß, rüßig.
		Rüssel der.

Rüste, zur Rüste gehn.	Schächer.	Scherge der.
Rüster die [Baum].	Schädel.	Scherz.
Rüte, Angelrute.	Schaden, zu Schaden.	scheuern.
S.	schade sein; schade, daß.	Scheune, Scheuer.
Saal, Säle, Salon.	Schaf, Schaffell.	Schenkel das.
Saat, säen.	Schaff das.	scheußlich.
Sabbath (Sabbat).	Schaffott.	schielen; er schielt.
Sack, Säckel.	Schaft, schäften.	Schiene, Schienlein.
Saffian.	Schal.	Schierling.
Safran.	Schale, schäulen.	Schiffahrt.
Säge, sägen.	schallen, es schallt.	Schild der u. das.
Sahne die.	Schalmei.	Schildpatt.
Saite, Darmsaite.	Schaloite [Zwiebelart].	Schirrmeister.
Sakrament.	schalten, einshalten.	Schirting.
Sakristei.	Schalter.	Schisma.
Salär, salarieren.	Schaluppe.	Schlacke.
Salat.	Scham, schwamhaft.	Schlaf, schlafig.
Salbader der.	Schande, zu Schanden.	schlaff, erschlafft.
Salbei u. Salvel.	Schar, scharen; Heer-	Schlamm, schlämnen.
Saline.	scharen; scharenweise.	Schlaraffe.
Salmiak.	Scharbock [Skorbut].	Schlegel der.
Salve.	Schären die [Klippen].	Schlehe, Schlehdon.
Salz.	schärfen.	Schlei u. Schleie
Same.	Scharnizel.	[Fisch].
sammeln, Sammlung.	Scharnier das.	schleichen, Schleicherin
Sammet u. Samt.	Schärpe.	(Schleicherin).
Samstag.	scharren.	schlemmen, Schlem-
samt, sämtlich.	Scharte.	merei.
Sänfte.	Scharwache; Schar-	Schleuse.
Sankt.	werk.	schleßlich.
Saphir.	Schatulle. I. A. II.	Schlittichuh.
Sarg, Sarkophag.	Schecke, scheckig.	Schloß, die Schlosser.
Satire die.	scheel, scheelsüchtig.	Schloße, die Schlößen.
satt, sättigen, sattham.	Scheide die, scheiden.	Schlot, Schlotfeger.
Satyr, die Satyren.	Scheit, Holzscheit.	schlotterig.
Satz, die Säze.	scheitern.	schlüpfrig.
Sauce.	Schellack.	schlürfen.
Säugetier.	Schellsisch.	Schlüssig.
Säule.	schelten; er schilt, schalt.	schmähnen, schmählich.
säumen.	Schemel.	schmal, schmälern.
saufen; Saus u. Braus.	Schenk der, Mund-	Schmalstier.
Scene, Scenerie.	schenk.	Schmalz.
Scepter u. Septer.	Schenke die.	schmarecken.
schäbig.	scheren, Schere.	Schmaus.
Schablone.	Scherlein.	Schmeißfliege.
Schabracke.		schmelzen; du schmilzt.
		Schmer, Schmerbauch.

Schmied.	Schwäher, Schwager.	Senne, Sennhütte,
schmieren.	schwanen (ähnen).	Seunner.
Schmöker.	Schwär, schwären.	Sentenz, die Sentzen.
schmuggeln.	schwelen, Leerjewele- rei.	Serail.
Schmutz, schmutzig.	Schwemme, schwem- men.	Seraph.
Schnack, Schnick- ischack; schnacken.	Schwengel.	Sergeant.
Schnecke die (Mücke); schnakisch.	schwer, schwermütig.	Serviette.
Schnaps.	Schwert.	servil.
Schnauze.	Schwibbogen.	Servis der, Service das
Schnee.	Schwiele, schwielig.	seßhaft.
Schneise (Schlinge, Waldweg)	schwierig.	Sessel, Session.
schneuzen.	schwindlig, schwindelig.	Sextant.
Schnitzer, Sprach- schnizer.	schwören; er schwur u. schwore.	Seuche.
Schnörkel.	Schwüle, schwül.	Shawl.
schnüffeln, schnuppern.	Schwulst, schwulstig.	Sibylle.
Schnur, schnüren.	Schwur, die Schwüre.	sieben, das Sieb.
Schnurrbart.	sechs, sechster, Sechstel, sechzehn, sechzig.	sieben, Siebentel, sieb- zehn, siebzig u. sieben- zig.
Schnurre die (Posse).	Sedes.	siechen, Siechtum.
schnurstracks.	See.	siegen, Sieg, siegreich.
Schöffe.	Seele.	Siegel, Siegellack.
Schokolade (Chokol.).	Segen, segnen.	Signal, Signalement.
Schoner der (Schiff).	sehen; siehst, sieht, sah, sieh.	Silbe.
Schöps.	Schne.	Silhouette.
Schoß, die Schöze.	schönfältig.	Singrün (Immergrün).
Schoß, des Schosses.	scid, ihr scid, sie scien.	Sirene.
Schößling.	Seidel das.	Sirup.
Schote.	seihen, Sehetuch.	Sittich (Papagei).
schraffieren.	Seim, seimig.	sittig, sittlich.
schräg.	seit, seither, seit damals.	Situation.
schröpfen.	Seite; meinerseits, seit- wärts, seitens.	skandieren.
Schrot.	Sekretär.	Skapulier.
schrotten, Schröter.	Sekt (Wein).	Stat.
Schrubber der.	Sekte, Sektierer.	Skelett.
Schublade, Schub- karren.	Sektion.	skoptisch.
Schuh, Schuhmacher.	Sekundant, sekundie- ren.	Skizze.
schuld sein, geben.	selbständig.	Sklavé.
Schultheiß, Schulze.	selig.	Skorbut.
Schur, Schafschur.	Sellerie.	Skrofel, skrofulös.
schurigeln.	Seneschall.	Skrupel, skrupulos.
schürfen.	Senf.	Skulptur.
Schurz, Schürze.		Smaragd.
Schwad, Schwaden.		sozial (sozial).
		Societät.
		Sesa das.

Sohle, Fußsohle, Thal-	Sprichwort.	stehen, stehn; steht.
Soie, Solwasser.	Sprit der.	stehlen; stiehlt, stahl.
Söller.	spritzen, Spritze.	steinig, steinicht.
Solocismus.	sprühen.	stemmen, Stemmen.
Sonett.	spucken (speien).	Stempel.
Sophist, sophistisch.	Spuk, spulen.	Stengel.
sortieren.	Spule; Spulwurm.	Stenograph.
Souffleur, soufflieren.	spülen, Spüllicht.	Stereoskop.
Souper, soupirieren.	Spund, spünden.	Stereotyp.
Souverän, Souverä-	Spur, spüren.	Sterke (Kuh).
nität.	sputen.	Sterz der.
spähen; er späht.	Staat, die Staaten,	stets.
Späher.	staatlich; Staatsrat,	Stiefeltern.
Spalier.	Hofstaat.	Stieglik.
Span, die Späne;	stachlig, stachlich'	Stiel (Griff).
Holzspan.	Stadt, die Städte;	stigmatisieren.
spannen, Spanferkel.	städtisch.	Stil, Stillehre,
spannen, Spanne.	Stafette.	stilistisch.
spazjen, Spaz.	Staffage, Staffelei.	Stilett.
Spat, Geldspat.	Stahl, stählen.	stöhnen.
spät, spätestens.	Staket.	stolz, stolzieren.
Spaten der.	Stamm, die Stämme.	Stör der (Fisch).
Spaz, Spätzlein.	Stand, Ständer.	Störenfried.
spazieren.	standhalten, zu stande	stoßen; du u. er stößt.
speciell (speziell).	kommen, imstande	stözig.
specificisch (spezifisch).	sein, instandsetzen.	stracks.
Spediteur, spedieren.	Standarte.	strahlen.
Speer.	Stanniol.	strählen (fämmen).
Spektakel.	Star der (Vogel u.	Strähne.
Spektrum, spektral.	Krankheit); star-	Strang, absträngen.
spekulieren.	blind.	Strapaze.
Spengler.	Stär der (Widder).	Straße.
Spenzer.	stark, Stärke.	Strategie.
Sperling.	stätig u. stetig.	sträuben.
sperren, Sperre.	Station.	Strauß.
Spezerei (Specerei).	statisch.	streng.
Sphäre.	Statt, Stätte.	Streu, streuen.
Sphinx.	stattlich, statthaft;	Striegel.
Spieß, Spießruten.	Statthalter.	Streik u. Strike.
Spinat.	stattfinden, statthaben;	strittig, streitig.
Spindel.	zu statthen kommen,	Stroh, Strohhut.
Spinett.	von statthen gehen.	stromab, stromauf.
Spion.	Statue.	stromweise.
spizfindig, Spizname.	Statuten.	Strophe.
Spleen.	Staub, austänken.	struppig.
Sporn, die Sporen.	stauen, Staupbesen.	Stüber, Nasenstüber.
	Stegreif.	Stuccatur.

Stucco u. Stuck.	tangen, Taugenichts.	Thüre u. Thür.
studieren.	täuschen.	Thymian.
Stuhl, Feldstuhl.	Taxe.	Liegel.
Stute.	Teer.	Tier, tierisch.
stühzen.	Tedeum das.	Tiger.
Styx.	Teich.	Tinte.
Subjekt.	Teig, Brotteig.	Tirailleur.
subskribieren.	Teil, Anteil.	Titel, titulieren.
subtrahieren.	teilnehmen, Teilnahme.	Toast, toasten.
Succurs.	teils, eine teils, großen-	Tod, Todesangst, Tod-
Sühne, sühnen.	teils.	sünde.
Sündflut (Sintflut).	Telegraph.	tedfrank, todmüde.
Supplik.	Telephon.	tedlich, todbringend.
suspendieren.	Teleskop.	Toilette
Suzerän.	Tendenz.	Tombak.
Sybarit.	Teppich.	Ton, tönen, betonen;
Syllogismus.	Terpentin.	eintönig, hochtonig.
Symbol.	Terrain.	Topographie.
Symmetrie.	Terrasse.	tet, der Tote, tēten.
Sympathie, sympathisch, sympathetisch.	Terrine.	totenbleich, totenstill.
Symphonie.	Terzerol.	Totenbett, Totengräber.
Symptom.	Terzett.	Totschlag, tot schlagen.
Synagoge.	teuer, Teurung.	Tour, Tourist.
Syndikus.	Thal, thalwärts.	Trab; Trabant.
Synode.	Thaler.	Tracht die.
Syntax, syntaktisch.	That, Grossthat.	Tradition die.
System, systematisch.	thätig, betätigten, thät- lich.	tranchieren.
T.		
Tabak.	Theater.	transpirieren
Tabulett.	Thee.	träufeln.
Taffet u. Taft.	Thema, Themata.	Treber die (Träber).
Taille.	Theobald, Theodor.	treffen; trifft, traf.
Takelwerk.	Theologie.	Tresse die.
Takt, taktieren.	Theorie, theoretisch.	treten; trittst, tritt, trat.
Taktik.	Thermie.	Tribüne.
Talg.	Thermometer.	Trift die.
Calisman.	These.	triffig.
Talk (Mineral).	Thon der, Thonerde,	Triumph, triumphieren.
Tambour.	thönen.	trivial.
Tand, tändeln.	Thor das, die Thore.	Troddel.
Tang, Sectang.	Thor der, die Thoren.	Trog.
Tapezier, tapezieren.	thörlich, behören.	Trempele.
Tau das, Tauende.	Thran.	Trophäe.
Tau der, tauen.	Thräne.	Trotz der, Trotzkecht.
tauchen.	Thron.	Trottoir.
	thun; thust, thut.	Tros, fröhig.
	Thunfisch	troßdem, troß.
		Troubadour.

Truchseß.	unpaß, Unpaßlichkeit.	vergeuden.
trügen.	Unrat.	verheeren.
Trühe.	unrätslich.	verjähren.
Trümmer die.	uuredlich.	verleugnen.
Trumpsf.	unsäglich.	verleumden.
Truppe.	unselig.	Verließ das (Versies).
Tschako (Tzako).	unstät.	vermählen.
Tuff, Tuffstein.	untadelig.	vermieten.
tüfteln.	unterdes, unterdessen.	vermittelt.
Tüll der.	unterthan.	vermuten.
Tülle die.	unterwegs.	Verrat, Verräter.
Tunnel.	unverdientermaßen.	verraten; er verrät,
tüpfeln, tüpfeln.	unverhohlen.	verriet.
Turm.	unversehens.	Vers, Verse.
turnen, Turnwart.	unversehrt.	versandet (Sand).
Turnier, turnieren.	unverzüglich.	versandt v. versenden.
Tüte.	unwert.	Versand der.
Tüttel, Tüttelchen.	unwiderstehlich.	Verschleiß der.
Typhus.	unwiederbringlich.	verschmißt.
Typus, Type, typisch.	unwirsch.	versiegen.
Tyrann, tyrannisch.	unwirtlich.	verjöhnen.
U.		
Überdruß, überdrüssig.	unwissentlich.	verteidigen.
überflüssig.	unzählig.	verteilen.
überhandnehmen.	Uhr der (Aueröchs).	verwahren.
überhaupt.	Urahn.	verwahrlosen.
überchwenglich.	urban.	verwaist.
überzwerch.	Urfchde.	verwandt, Verwandtschaft.
übrigens, im übrigen.	Urkunde, Urlaub.	verweisen, Verweis.
Uhr, die Uhren.	Urteil, urteilen.	verwirret.
Ulan der.	B.	
Unbedeutendheit.	Vagabund.	verzeihlich.
Unbill, die Unbilden.	vakant, Bakanz.	Vesper.
unbillig.	Vampir.	Veteran.
unentgeltlich.	Vanille.	Vetter.
Unflat, unflatig.	variierten.	verlieren.
ungebärdig.	Vasall.	Vegier u. Westir.
ungefähr, von ungefähr.	Vase.	Viadukt.
ungeschickt.	Vater.	vidimieren.
ungegeschlacht.	Behikel.	Wich, Wichhof.
ungestüm.	verbären.	viel, vielerlei.
Ungetüm das.	Verdikt das.	Wiertel, vierteilen.
Ungeziefer.	verdrießlich.	vierzehn, vierzig.
ungleimpflich.	Verdrüß.	Vignette.
unleugbar.	verdußt.	Vikar.
unparteiisch.	verfemen.	Viktualien.
	vergällen.	vindizieren (vindieren).

violett.	Wade die.	Wehmut.
Violine, Violoncell.	Wage, wägen; vgl. § 20.	Wehr das, Mühlenwehr.
Viper.	Wagen der; Waggon.	wehren, wehrlos.
Virtuos.	Wagnis, Wagehals.	Wehrmann, Landwehr.
Visier, visieren.	Wahl, wählen.	Weisel.
visitieren, Visite.	Wahlplatz, wählerisch.	Weichbild.
Vicekönig (Vize-).	Wahn, wähnen.	Weide [Baum u. Futterplatz].
Vließ und Vlies.	Wahnfinn, wahnschaffen.	weidlich.
Vogel.	wahr, wahrhaft, wahrlich.	Weidmann, Weidwerk.
Vogt, Vogtei.	wahren, bewahren.	Weihe die u. der.
Vokabel.	währen, während.	weißen.
Vokal.	Wahrnehmung, Wahrzeichen.	Weißer der.
Vokativ.	wahrsagen, Wahrspruch.	Weihnachten.
Vokation, vocieren.	Währung.	Weihrauch.
voll, eine Handvoll.	Waid der.	Weise [Art u. Melodie].
vollenden; vollends.	Waise, Waisenhaus.	weise, weislich, Weisheit.
völlig.	Wal der, Walisch.	weiß, weißlich, weißen.
vollkommen, vervollkommen.	Walhalla.	weissmachen.
Volontär.	Walküre.	weissagen, Weissager.
voltigieren.	Wall, die Wälle.	weit, bei weitem, ohne weiteres.
Vorfahren die.	Wallfahrt.	weitläufig u. weitläufig.
vorlieb u. fürlieb.	Walnuß.	Weizen.
vormittags, des Vormittags.	Walrat.	Wels der [Fisch].
Vorname der.	Walross.	welsch, Welschland.
Vornahme die.	Walstatt.	wer, wes, wissen.
vornehm; vornehmlich.	Walter, Sachwalter.	werden; du wirst, er wird.
Vorrat, vorrätig.	Walther (Walter).	Werg das.
Vorsatz, vorsätzlich.	Walze, wälzen.	Wergeld, Werwulf.
Vorschuß.	Wams das u. der.	Werkstatt; gr. Werke gehen.
Vorteil, vorteilhaft.	Wanst der.	Wermut.
Vorwitz u. Fürwitz.	Ware, die Waren.	Wert, Werder.
vorzüglich.	Warte, Wartturm.	wert, Wertschätzung.
Vertant, votieren.	•wärts, vorwärts.	wesentlich, im wesentlichen.
Vertontafel.	waschen; du, er wäscht.	weshalb, weshwegen.
vulgär.	Watt das.	Wespe.
Vulkan.	Watte die, wattieren.	Westfalen.
W.		Whist das.
Wacholder.	wechseln, Wechsler.	Wichse.
Wachs das.	Wegerich.	Widder.
Wacht die.	Wegweiser.	
wachsen; du, er wächst.	Weh das, die Wehen.	
Wachstum.	wehe sein, weh thun.	
	wehen, die Schneewehe.	

wider [gegen];	Witwer, Witwe.	Bettel.
widerfahren,	Wohl, Wohlthat.	Beug das; Beughaus.
widerlegen,	Wohlfahrt; Wohlge-	Beugnis das.
widerlich, widrig,	boren.	Zickzack der.
widerrechtlich,	wehl sein, thun; wohl-	Zieche die [Überzug].
widerrufen,	gemut.	Ziege die.
Widersacher,	wohnen, Wohnung.	ziehen.
widerspenstig,	Wolle, wollig.	Ziemer, Rehziemer.
Widerspruch,	wollten; du willst.	Zierat, die Zieraten.
widerstehen,	Wollust, wollüstig.	Ziffer.
widerwärtig,	Wrack das.	Zimbel.
widerwillig.	Wuchs der.	Zinn u. Zimit.
widmen.	wühlen, Gewühl.	Zinnober.
Wiedehopf.	Wulst.	Zins, die Zinsen.
wieder [nochmals];	Wunder; es nimmt	Zirkel.
wiederbringen,	mich wunder.	Zither (Either).
Wiedergabe,	Würde, würdig.	zittern.
Wiedergeburt,	Wurz, Würze, Wurzel.	Zofe.
Wiederhall (Widerh.).	Wüstenei.	Zone.
wiederholen,	Wut, Wüterich.	Zuave.
wiederläufen,		Zuber u. Zeber.
wiederkehren,		Zucht, züchtigen.
Wiederkunst,	zäh, zähe, Zäheit.	zücken, zücken.
wiedersehen,	Zahl, zählen.	Zug, die Züge.
Wiedertäufer,	zahm, zähmen.	Zuname der.
Wiedervergeltung.	Zahn, Augenzähne.	Zunahme die.
wiehern.	Zähre.	zusehends.
Wildbret.	Zar der.	zuwörderst.
willens sein.	Zehe, die Zehen.	Zuvorkommenheit.
willfahren, willfährig.	zehn, zehntens.	zuwider.
willkommen.	Zehnte der; ein Zehntel.	Zwehle [Handtuch].
Willkür, willkürlig. /	zehren, Zehrpfennig.	Zwerchfell.
winkelig u. winklig.	Zeichenbuch, -schrift.	Zwerg der.
Winzer.	zeihen, verzeihen; ver-	Zwetsche, Zwetschge.
wirken, wirklich.	zieh.	Zwieback.
Wirral, Wirrwarr.	Zeisig.	Zwiebel.
Wirsing.	Zeitläufe u. Zeitläufte.	zwiefältig.
Wirt, Wirtschaft.	zeitlebens, zeitweise;	Zwielicht.
Wismut.	zeit meines Lebens.	Zwilling u. Zwilch.
wissen; du weißt.	Zelle.	Zwilling.
wissenschaftlich.	Zenith.	Zwirn.
Wizbegier.	Zephyr.	Zwitter.
Wittum.	zetern, Zetergeschrei.	zwölf zwölftens.